

ԱԶՏԱԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE

أزتك جريدة يومية سياسية وأدبية. اليوم للثورة. إيثا آرويشيان

1500 L.Ո. 76Գ ՏԱՐԻ, ԹԻԻ 109 (21451) ՇԱՐԱԹ, 19 ՅՈՒՆԻՍ 2003 10 ԷՁ

ԻՐԱՔ ՆԵՐԽՈՒԺՈՒՄԸ ԱՆԸՐԱԺԵՇՏ ԵՐ, ԱՆԿԱՆ ԸԱԲԱՔԱԿԱՆ ԶԵՆՔԵՐՈՒ ԳՈՅՈՒԹԵՆԵՆ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԶՈՆԿՐԵՍԻՆ ՄԷՁ ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ ՊԼԵՐ



Պլեյր՝ քոնկրետի մէջ արտասանած ճառի ամփոփումը

Սատտամ Հիւսէյնը տապալելու համար Իրաք ներխուժումը ճիշդ էր՝ հաւաքական քանդումի պէնքերը գոյություն ունեցած ըլլալին կամ ոչ: Այս խօսքերը արտասանեց Բրիտանիոյ վարչապետ Թոնի Պլեյր ամերիկեան Քոնկրետի մէջ: Ամերիկացի ներկայացուցիչներն ու ծերակուտականները ծափողջոյններով ընդունեցին Պլեյրի այս խօսքերը:

Պլեյր ըսաւ, որ եթէ օրին պատերազմի որոշումը չտրուէր, պատմութիւնը պիտի չներէր այդպիսի սխալ մը: Իր խօսքին մէջ Պլեյր կոչ ուղղեց Միացեալ Նահանգներուն, որ ահաբեկչութեան դէմ պայքարին բարոյական արժեքներով եւ ո՛չ միայն պէնքով: «Ամերիկեան պետք է մտիկ ընէ եւ առաջնորդէ առանց երբեք ներողութիւն չտրուելու իր պաշտ-

կարողակի վրայ անօրէնութիւնները: «Մի՛ հրաժարիք Եւրոպայէն, գործակցեցէ՛ք անոր հետ», յայտարարեց Պլեյր:

Սատտամը յետպատերազմեան Իրաքի մասին, Պլեյր ըսաւ, որ անհրաժեշտ է գործադրել ժողովրդավարութիւն հաստատելու եւ քարիւղի հարստութեան ժողովուրդը բաժնեկից դարձնելու խոստումը: Պլեյր անդրադարձաւ արտաքին քաղաքականութեան մասին, որ պատերազմը արտաքին քաղաքականութեան շարժումը չ'ըլլար դաշնակցի ճակատին առաքելութիւնը Իրաքի մէջ, որ ժողովրդավարութիւնն ու կարգն ու կանոնը պէտք է վերահաստատուին: Ան ըսաւ նաեւ, որ ՄԱԿ պէտք է կարեւոր դերակատարութիւն ունենայ յետպատերազմեան Իրաքի մէջ:

Բրիտանական մամուլը քննադատեց Պլեյրի արտայայտութիւնները հաւաքական քանդումի պէնքերու մասին: Մամուլը պարմանք կը յայտնէր, որ Պլեյր փոփոխութեան ենթարկած է իր կեցումները: Օրաթերթերը կը գրէին, որ միջերկրեան քանդումը օր առօր, Պլեյր կը պնդէր, որ Իրաքի դէմ պատերազմին պատճառը հաւաքական քանդումի պէնքերու գոյութիւնն էր, մինչ Քոնկրետի մէջ ան յայտարարեց, որ պատերազմը արդարացուցիչ էր, պէնքերը գոյություն ունեցած ըլլալին կամ ոչ:

Միւս կողմէ, Լոնտոնի մօտ երէկ գտնուեցաւ դիակը պէնքերու նախկին քննիչի մը, որ ենթադրաբար աղբիւրն էր այն տեղեկագիրին, որ սփռուած էր «Պ. Պ. Ս.»-ի կողմէ եւ ըստ որուն՝ Բրիտանիոյ կառավարութիւնը չափազանցուած կերպով ներկայացուցած է Սատտամի պէնքերու սպառնալիքը: Տէյվիտ Բելի (59 տարեկան) անհետացած էր Հինգշաբթի օր: Խորհրդարանը հետաքննութիւն մը բացած էր յիշեալ տեղեկագիրին եւ անոր բովանդակութեան մասին: Խորհրդարանական յանձնախումբը երկու օր առաջ խիստ հարցաքննութեան ենթարկած էր Բելին:

Մինչ Պլեյր Ուաշինգթոն կ'այցելէր, Սպիտակ Տան մէկ բանբերը յայտարարեց, որ Քուպայի կուսակցական խարխուղի մէջ բրիտանացի եւ ամերիկացի արգելափակեալներու դէմ դատական միջոցառումները առայժմ պիտի առկայուին:

Համապատասխան Իսրայէլի մէջ արտասանած ճառի ամփոփումը

Պլեյր ըսաւ, որ եթէ օրին պատերազմի որոշումը չտրուէր, պատմութիւնը պիտի չներէր այդպիսի սխալ մը: Իր խօսքին մէջ Պլեյր կոչ ուղղեց Միացեալ Նահանգներուն, որ ահաբեկչութեան դէմ պայքարին բարոյական արժեքներով եւ ո՛չ միայն պէնքով: «Ամերիկեան պետք է մտիկ ընէ եւ առաջնորդէ առանց երբեք ներողութիւն չտրուելու իր պաշտ-

կարողակի վրայ անօրէնութիւնները: «Մի՛ հրաժարիք Եւրոպայէն, գործակցեցէ՛ք անոր հետ», յայտարարեց Պլեյր:

Սատտամը յետպատերազմեան Իրաքի մասին, Պլեյր ըսաւ, որ անհրաժեշտ է գործադրել ժողովրդավարութիւն հաստատելու եւ քարիւղի հարստութեան ժողովուրդը բաժնեկից դարձնելու խոստումը: Պլեյր անդրադարձաւ արտաքին քաղաքականութեան մասին, որ պատերազմը արտաքին քաղաքականութեան շարժումը չ'ըլլար դաշնակցի ճակատին առաքելութիւնը Իրաքի մէջ, որ ժողովրդավարութիւնն ու կարգն ու կանոնը պէտք է վերահաստատուին: Ան ըսաւ նաեւ, որ ՄԱԿ պէտք է կարեւոր դերակատարութիւն ունենայ յետպատերազմեան Իրաքի մէջ:

Բրիտանական մամուլը քննադատեց Պլեյրի արտայայտութիւնները հաւաքական քանդումի պէնքերու մասին: Մամուլը պարմանք կը յայտնէր, որ Պլեյր փոփոխութեան ենթարկած է իր կեցումները: Օրաթերթերը կը գրէին, որ միջերկրեան քանդումը օր առօր, Պլեյր կը պնդէր, որ Իրաքի դէմ պատերազմին պատճառը հաւաքական քանդումի պէնքերու գոյութիւնն էր, մինչ Քոնկրետի մէջ ան յայտարարեց, որ պատերազմը արդարացուցիչ էր, պէնքերը գոյություն ունեցած ըլլալին կամ ոչ:

Միւս կողմէ, Լոնտոնի մօտ երէկ գտնուեցաւ դիակը պէնքերու նախկին քննիչի մը, որ ենթադրաբար աղբիւրն էր այն տեղեկագիրին, որ սփռուած էր «Պ. Պ. Ս.»-ի կողմէ եւ ըստ որուն՝ Բրիտանիոյ կառավարութիւնը չափազանցուած կերպով ներկայացուցած է Սատտամի պէնքերու սպառնալիքը: Տէյվիտ Բելի (59 տարեկան) անհետացած էր Հինգշաբթի օր: Խորհրդարանը հետաքննութիւն մը բացած էր յիշեալ տեղեկագիրին եւ անոր բովանդակութեան մասին: Խորհրդարանական յանձնախումբը երկու օր առաջ խիստ հարցաքննութեան ենթարկած էր Բելին:

Մինչ Պլեյր Ուաշինգթոն կ'այցելէր, Սպիտակ Տան մէկ բանբերը յայտարարեց, որ Քուպայի կուսակցական խարխուղի մէջ բրիտանացի եւ ամերիկացի արգելափակեալներու դէմ դատական միջոցառումները առայժմ պիտի առկայուին:

Համապատասխան Իսրայէլի մէջ արտասանած ճառի ամփոփումը

Պլեյր ըսաւ, որ եթէ օրին պատերազմի որոշումը չտրուէր, պատմութիւնը պիտի չներէր այդպիսի սխալ մը: Իր խօսքին մէջ Պլեյր կոչ ուղղեց Միացեալ Նահանգներուն, որ ահաբեկչութեան դէմ պայքարին բարոյական արժեքներով եւ ո՛չ միայն պէնքով: «Ամերիկեան պետք է մտիկ ընէ եւ առաջնորդէ առանց երբեք ներողութիւն չտրուելու իր պաշտ-

կարողակի վրայ անօրէնութիւնները: «Մի՛ հրաժարիք Եւրոպայէն, գործակցեցէ՛ք անոր հետ», յայտարարեց Պլեյր:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՀԵՐՔԷ ԶԻՆԵԱԼ ՄԻՋՊԴԷՊԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ ԱՁՐՊԵՅՃԱՆԱԿԱՆ ԿՈՂՄԻ ՅԵՐԻՒՐԱՆՔՆԵՐԸ

Այրպէ՛յճանի պաշտպանութեան նախարարութիւնը հաղորդեց, որ հայկական ուժեր յարձակում գործած են Նախիջեանի սահմանամերձ գիւղերէն մէկուն վրայ: «Հայկական յարձակումը ետ մղուած է, սակայն սպաննուած է պարպե՛յճանի պիտուրական ծառայող մը», նշեց նախարարութիւնը, անցնելով, որ «հայկական կողմը ծանր կորուստներ կրելով, նահանջած է»: Նախարարութիւնը նաեւ յայտնեց, որ «հայկական կողմը կրակ բացած է նաեւ Ֆիլուլիի մէջ պարպե՛յճանական դիրքերուն ուղղութեամբ»:

Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարութիւնը ամբողջութեամբ հերքեց պարպե՛յճանական կողմի տեղեկատուութիւնը, անցնելով, որ նշուած հատուածներուն մէջ որեւէ հրացանագործութիւն տեղի չէ ունեցած:

Հ. Յ. Գ. ճԻՇԴ ՉԻ ԳՏՆԵՐ ՊԱՏԿԵՐԱՍՓՈՒՄԻ «Ա1+» ԿԱՅԱՆԻՆ ՆԿԱՏՄԱՄԲ ԱՁԳԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ ՈՐՈՇՈՒՄԸ

Հայաստանի Պատկերասփիւղի եւ Չայնասփիւղի Ազգային Յանձնաժողովը երէկ հրապարակեց արդիւնքները պատկերասփիւղի այն կայաններուն, որոնք յետմըցանքի սփռումի իրաւունք ստացած են: Չորս կայաններն են՝ «Սի. Էն. Էն.», «Թի. Վէ. 5», «Երեւան Թի. Վի.», «ԱրմէնԱկոր»: Ուշագրաւ է, որ դարձեալ սփռումի իրաւունք սփռուած են «Նոյեան Տապալ»-ը եւ ընդդիմադիր «Ա1+»-ը: Այս վերջինին նկատմամբ որոշումը քաղաքական շրջանակներու մէջ մտահոգութիւն յարաշարունակ է: Պետական անձնատ-

րութիւններ եւ կուսակցութիւններ սխալ նկատած են «Ա1+» սփռումի վրայ: Հ. Յ. Գ. Հայաստանի Գերագոյն Մարմինի ներկայացուցիչ, Ազգային ժողովի արտաքին յարաբերութիւններու նախագահ ընկ. Արմէն Ռուստամեան եւս ցաւ յայտնեց, որ անգամ մը եւս «Ա1+»-ը պրկուեցաւ սփռումի իրաւունքէ: Ան ըսաւ, որ սոյն մըցանքին արդիւնքները չեն նպաստեր մեր երկրին հեղինակութեան յաշտ միանին նկատմամբ որոշումը քաղաքական շրջանակներու մէջ մտահոգութիւն յարաշարունակ է: Պետական անձնատ-

րութիւններ եւ կուսակցութիւններ սխալ նկատած են «Ա1+» սփռումի վրայ: Հ. Յ. Գ. Հայաստանի Գերագոյն Մարմինի ներկայացուցիչին, «Ա1+» կայանին գծով ստեղծուած իրավիճակը կը թելադրէ վերատեսութեան ենթարկել մտեցումները եւ թերեւս կարիք կայ այս թեմայով նիւտեր գումարել նաեւ խորհրդարանին մէջ:

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԱՐԻՐԻ ՄԵԿՆԵՑԱԻ ՖՐԱՆՍԱ ՈՒ ՏԵՍԱԿՅԵՑԱԻ ԺԱՔ ՇԻՐԱՔԻ ՀԵՏ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երէկ յետմիջօրէին պաշտօնական այցելութեամբ մը մեկնեցաւ Ֆրանսա, ուր երեկոյեան ժամը 7.00ին հանդիպում մը ունեցաւ Ֆրանսայի նախագահ Ժաք Շիրաքի հետ:

Իրիզէ պալատին մէջ կայացած հանդիպումին ընթացքին քննարկուեցան շրջանային եւ միջազգային իրադարձութիւնները, ինչպէս նաեւ լիբանանեւֆրանսական երկկողմանի յարաբերութիւնները եւ զանոնք ամրապնդելու ու բարելաւելու հեռանկարները:

Վարչապետը Փարիզէն պիտի մեկնի Մարտիի արձակուրդի համար, ուր կ'էրթայ պիտի վերադառնայ յառաջիկայ շաբաթակիցը:

ՆԱԽԱԳԱՅ ԲՈՉԱՐԵԱՆ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԷ ՏԵՍԱԿՅՈՒԹԻՆԵՐԸ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՂԵՎԱՎԱՐՆԵՐՈՒ ԴԵՏ

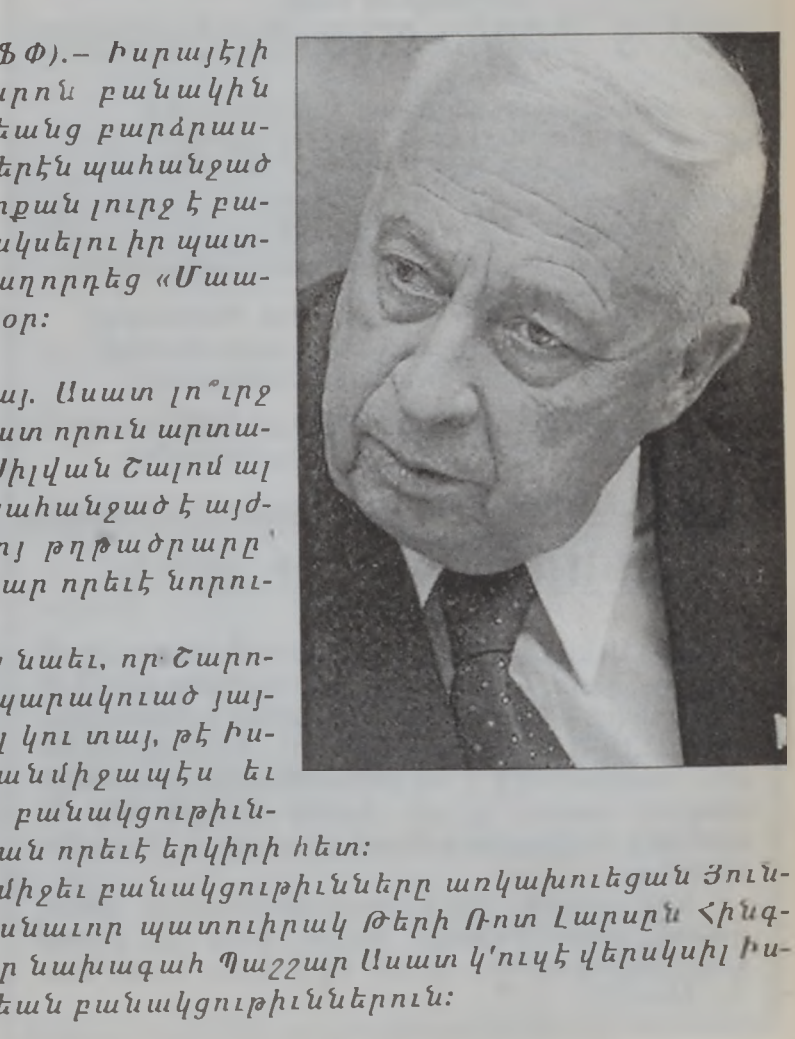
ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԱՌՆՉՈՒՂ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄՆԵՐ՝ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՌԱՖԱՐԵՆԻ ԴԵՏ

Պաշտօնական այցելութեամբ Ֆրանսա գտնուող Հայաստանի նախագահ Ռաֆիք Քոչարեան կը շարունակէ Փարիզի մէջ իր տեսակցութիւնները ֆրանսացի ղեկավարներու հետ:

Երէկ առաւօտուն, Քոչարեան նախաձաշի հիւրը եղաւ վարչապետ Ժաք Փիեռ Ռաֆարէնի: Այս անոնք գումարեցին ժողով մը, որուն ընթացքին քննարկուի հիմնական թեման եղած է հար- ֆրանսական տնտեսական գործակցութեան աշխուժացումն ու ընդլայնումը: Որոշուած է միջերկրեան Հայաստան գործուղել ֆրանսական պատուիրակութիւն մը, գլխաւորութեամբ տնտեսութեան, էլեկտրոնիկ եւ արդիւնաբերութեան նախարարին, որ տեղույն վրայ կ'ուսումնասիրէ գործակցութեան հարաւոր մարկերը: Իբրեւ առաջնահերթ ուղղութիւններ նշուած են զբօսաշրջութիւնը, ենթակառոցներու կարգաւորումը:

ՍՈՒՐԻԱ - ԻՄՐԱՅԷԼ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ՎԵՐԱԿՍՈՒՄ

ԵՐՈՒՍԱԳԵՄ, 18 (ԱՅՓ).- Իսրայէլի վարչապետ Արիէլ Շարոն բանակին գաղտնի սպասարկութեանց բարձրաստիճան պաշտօնատարներէն պահանջած է ստուգել, թէ Սուրիա որքան լուրջ է բանակցութիւններուն վերսկսելու իր պատրաստակամութեամբ, հաղորդեց «Մատրի» օրաթերթը Ուրբաթ օր:



«Շարոն հարց կու տայ. Ասատ րո՞ւրջ է», կը գրէր «Մատրի», ըստ որուն արտաքին գործոց նախարար Սիլվան Շալոմ ալ իր նախարարութեան պահանջած է այժմեականացնել Սուրիոյ թղթածրարը՝ պատրաստ ըլլալու համար որեւէ նորութեան:

«Մատրի» հաղորդեց նաեւ, որ Շարոնի գրասենեակէն հրապարակուած յայտարարութիւն մը դիտել կու տայ, թէ Իսրայէլ պատրաստ է անմիջապէս եւ առանց նախապայմանի բանակցութիւններու սկսելու արաբական որեւէ երկիրի հետ:

Իսրայէլի եւ Սուրիոյ միջեւ բանակցութիւնները առկայուեցան Յունուար 2000ին: ՄԱԿի մասնաւոր պատուիրակ Թերի Ռոտ Լարսոն Հինգշաբթի օր յայտնած էր, որ նախագահ Պաշտպան Սատտամի կ'ուզէ վերսկսել Իսրայէլի հետ խաղաղութեան բանակցութիւններուն:

ԱՊՊԱՍԻ ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ ԱՅՅԵԼՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽՕՐԵԱԿԻՆ

ՇԱՐՈՆ ՊԻՏԻ ԱՐՏՕՆԷ՞ ՊԱՂԵՍՏԻՆՅԻ ԲԱՆՏԱՐԿԵԱԼ ՆԵՐՈՒ ԱՁԱՏ ԱՐՉԱԿՈՒՄԸ

Պաղեստինեան իշխանութեան վարչապետ Մահմուտ Ապպաւի դիրքը ամրապնդելու նպատակով, կ'անկախուի որ Իսրայէլի վարչապետ Արիէլ Շարոն հաւանութիւն տայ պաղեստինցի կարգ մը բանտարկեալներու ազատ արձակման: Իսրայէլեան օրաթերթեր հաղորդեցին, որ Շարոն պիտի արտօնէ ազատ արձակումը Համասի եւ Իսլամական Ժիհադի տասնեակ մը անդամներու, որոնք իսրայէլեան բանտերը կը գտնուին: «Հասրեց»

եւ «Ետիոթ Ահրոնթ» կը գրեն, որ Շարոն պիտի պատրաստուի անուանացանկ մը եւ վայն ներկայացնէ նախարարական յանձնախումբի մը, որ պէտք է վաւերացուի: Կը նախատեսուի, որ անուանացանկի մէջ 40-60 պաղեստինցիներու անուններ, որոնք դատապարտուած չեն իսրայէլացիներու դէմ յարձ-



կումներուն ուղղակի մեղսակցութեան համար: Իսրայէլացի նախարարներ նախապէս մերժած էին ազատ արձակումը ծայրայեղական շարժումներու հետեւորդներու: Իսլամական ծայրայեղականները ազատ արձակելու որոշումին նպատակն է ամրապնդել Ապպաւի դիրքը եւ ժողովրդականութիւնը պաղեստինեան շրջաններուն մէջ, ուր դրոշմ գործողութիւն մը կը տիրէ, յատկապէս՝ բանտարկեալներու հարցին պատճառով: Պաղեստինցիները կը պահանջեն, որ Իսրայէլ ազատ արձակէ բոլոր բանտարկեալները: Համաս եւ Իսլամական Ժիհադ, որոնք Շարը՝ էջ 10

Balkan Holidays
TRANSLITEX TOURS
ԴԵՊԻ ՎԱՌՆԱ ՇՐՋԱՊՏՈՅՏՆԵՐՈՒ
36 ՏԱՐՈՒԱՆ ՓՈՐՉԱՌՈՒԹԻՒՆ

Varna Summer

Ձեր թռիչքները կապուեցէք մեր սեփական օդատարով՝ նուազագոյն սակեր 245\$ էն սկսեալ (ներառեալ շրջապտոյտին հիմնական ծախսերը)

245\$ սկսեալ

Balkan Holidays
VARNA EXPERT NO. 1
Look after No. 1, Let No. 1 Look after you.
CORNICH MAZRAA WAKF ROUM CENTER - BANK AUDI
TEL: 1/304553 - 304563 FAX: 9611/310424 BEIRUT - LEBANON

ՔԱՄԱԼ ՀԱՅԷՔ ԼՈՒՍԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ ԿՈՒ ՏԱՅ ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ՍԱԿԵՐՈՒ ԲԱՐՉՐԱՅՄԱՆ ՈՐՈՇՈՒՄԻՆ ՄԱՍԻՆ

Ելեկտրականության հոսանքի գործածության համար վճարուած ամսական գումարները եռապատկելու որոշումի յայտարարությունը, ելեկտրականության ընկերության կողմէ, շքանշան է և ընդվզումի մղած է բոլոր քաղաքացիները, յատկապէս՝ սենտիքայական շրջանակները:

Ելեկտրականության ընկերության նախագահ Քամալ Հայէք ըսաւ, որ նշեալ որոշումը, որ վաւերացուած է նաեւ ուժանիւթի եւ ջուրի հարցերու նախարար Այոպ Հրմայէտի կողմէ, արդէն իսկ մշակուած է 1994ին, իսկ գործադրութիւնը պիտի սկսի ներկայ ժամանակաշրջանին: Հայէք յայտնեց, որ նշեալ որոշումին հիմնական երեք պատճառներն են ելեկտրականության ընկերութեան ներս կատարուող իրաքանչիւր գործառնութեան տուրքի 50 առ հարիւրի նուազեցումը, պետութեան կողմէ ընկերութեան գանձարկի գումարներ չտրամադրելու խնդիր, ինչպէս նաեւ վառելիքի սակերուն բարձրացումը, յատկապէս՝ ֆիոլ օլիւնը:

Նշեալ որոշումը արժանացաւ բազմաթիւ երեսփոխաններու եւ սենտիքայներու ու միութիւններու քննադատութեան:

Սակայն նախարար Հրմայէտ երէկուան իր յայտարարութիւններուն մէջ շեշտեց, որ ելեկտրականության ընկերութեան նշեալ որոշումը ժամանակաւոր է եւ անոր հիմնական պատճառը ամբողջ աշխարհի մէջ վառելիքի սղումն է:

Հրմայէտ յոյս յայտնեց, որ ընկերութիւնը ի վիճակի կ'ըլլայ օրական 24 ժամ ելեկտրականության հոսանք հայտարարել մօտիկ ապագային եւ աւելցուց, որ ներկայիս ընկերութիւնը պիտի կարենայ օրական միայն 22 ժամ հոսանք տրամադրել քաղաքացիներուն:

ՆԱԽԱԳԱԿ ԼԱԿՈՒՄ ԱՐԻՏԻ ԵՒ ՇՐՄԱՅԵՊԻ ՇԵՏ ԲՆԱՐԿԵՑ ՏԵՂԱԿԱՆ ԸԱՐՅԵՐ, ԻՍԿ ՊԵՐՈՇԼԻ ՇԵՏ՝ ԻՐԱՔԻ ԻՐԱՎԻՃԱԿԸ ԵՒ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՃԱՄՐՈՒ ԲԱՐՏԵԱԸ

Նախագահ ԿՕՐ. Էմիլ Լախուտ երէկ Պապատայի մէջ ընդունեց մշակույթի նախարար Ղապի Արիտին եւ երեսփոխան Աքրամ Շրիայէպը:

Հանդիպումին ընթացքին նախագահ Լախուտ եւ նախարար Արիտի դրուատեցին վերջին շրջանին կառավարութեան աշխատանքի ընթացքը:

Արիտի ըսաւ, որ հանդիպումին շեշտած է նախագահ Լախուտի կեցուածքը՝ կառավարութեան տուած որոշումները ամբողջովին գործադրելու անհրաժեշտութեան գծով, յատկապէս ինչ կը վերաբերի քարահանքերու վերջնական փակման որոշումին: Ան յայտնեց, որ նախագահ Լախուտի այս կեցուածքը ողջունելի է, որովհետեւ կ'անդրադառնայ Լիբանանի կենսոլորտի պահպանման անհրաժեշտութեան: Արիտի աւելցուց, որ կառավարութիւնը, բանակին օժանդակութեամբ, պատրաստ է իր որոշումներու լիովին գործադրումը ապահովելու:

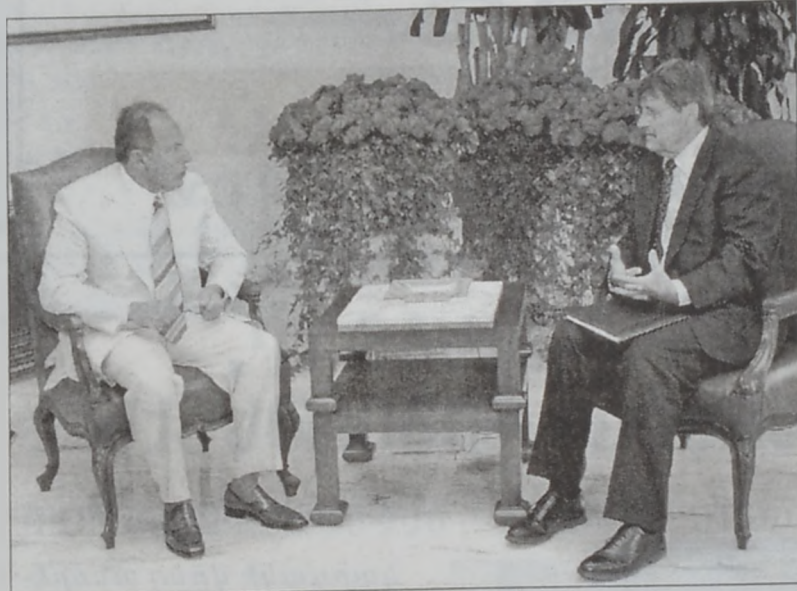
Նախագահ Լախուտի այցելեց նաեւ կենսոլորտի հարցերու երեսփոխանի նախնայնական միջնորդի նախագահ Աքրամ Շրիայէպ: Քննարկումի առարկայ դարձան քարահանքերու վերջնական փակման կառավարութեան որոշումը եւ այդ գծով Շրիայէպի ներկայացուցած կառավարութեան հարցաքննութիւնը:

Շրիայէպ յստակացուց, որ կառավարութիւնը հարցաքննութեան կանչելու հիմնական պատճառն է կառավարութեան կողմէ ցուցաբերուած անտեսումը՝ նոյնիսկ կառավարութեան կողմէ մշակուած ծրագիրին հանդէպ:

Շրիայէպ շնորհակալութիւն յայտնեց

ՇՆՈՐԸԱԿԱԼԻՔ

●Արժ. Տ. Մետրոպ թնյ. Բերքեգան, երեկին եւ ընտանիք, տնր եւ տիկին Կարօ եւ ճուռ Աճեման եւ գաւակունք, տնր եւ տիկին Պետրոս եւ Շաքէ Գասպարեան եւ գաւակունք շնորհակալութիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց, որոնք անձամբ, ծաղկեպսակով, նուիրատուութեամբ եւ հեռաձայնով մասնակից եղան իրենց մօր, մեծ մօր, գործակից եւ հարազատին՝ ՍԻՐ. ՎԱՐԴ ԱՃԵՄԱՆԻ մահուան սուգին:



նախագահ Լախուտին՝ կենսոլորտի պահպանման կապակցութեամբ անոր ցուցաբերած կեցուածքներուն համար: Ան կարեւոր նկատեց կառավարական որոշումներու անարարութիւնը, յատկապէս կենսոլորտային հարցերուն պարագային: Ան նախագահ Լախուտին պահանջեց շարունակել իր հովանաւորութիւնը քարահանքերու թղթածրարին, մինչեւ որ օրէնքը կատարելապէս գործադրուի ոչ միայն քարահանքերու թղթածրարին համար, այլեւ՝ ընդհանուր աշխատելիքի իմաստով:

Նախագահ Լախուտ ընդունեց նաեւ Լիբանանի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպանի փոխանցած պահանջները Պէթըլը, որուն հետ քննարկեց շրջանային եւ միջազգային իրադարձութիւնները:

Նախագահ Լախուտ շրջանային իրադարձութիւններուն նկատմամբ փոխանցեց Լիբանանի կեցուածքները, ինչպէս նաեւ քննարկումի առարկայ դարձուց ամերիկեալիքանսեան յարաբերութիւնները:

Պէթըլ յայտնեց, որ նախագահ Լախուտի փոխանցած է Ուաշինկթընի հանգստութիւնը խաղաղութեան

ճամբու քարտէսի գործադրութեան գծով: Ան աւելցուց, որ հարկ է օժանդակել նշեալ ծրագիրը ընդգրկող բոլոր կողմերուն, յատկապէս պաղեստինեան իշխանութեան եւ արաբական երկիրներուն, որոնք պօրակցեցան քարտէսին: Ան նկատել տուաւ, որ խրախելեան ուժերու նահանջը Կապալէն եւ Բեթըլեհէմէն կ'ապացուցեն, որ խաղաղութեան ճամբու քարտէսի ստեղծումը կարգաւորուած է:

Պէթըլ ըսաւ, որ նախագահ Լախուտի փոխանցած է նաեւ Իրաքի իրավիճակին առնչուած մանրամասնութիւններ, ինչպէս՝ Իրաքի փոխանցման գործադիր խորհուրդի կազմութիւնը, անոր իրաւասութիւններն ու պարտականութիւնները:

Նախագահ Լախուտ յայտնեց, որ իրաւասութեան նախարար Քարամ, ճարտարարէստի նախարար Էլիաս Սքաֆ, պրօստրըքութեան նախարար Ալի Ապտալլա, ինչպէս նաեւ Լիբանանի մէջ Քաթարի եւ Հոլանտայի դեսպանները:

ԾԱԽՈՒ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

●Պուրճ Կամուտ, Սանթր Սարդարապատ, «Ճոն Մայքըլ» վաճառատան վրայ: 2րդ յարկ, 37 բն. մէք: Օժտուած է հեռաձայնով, էյ. Սի.ՈՎ, վերելակով եւ կառատուցով: Յարմար՝ դարձանատան համար: Կահաւորուած կամ պարագա: Դիմել հեռ.՝ 01-322604:

ՎԱՐՉՈՒ ԽԱՆՈՒԹ (ՏՄՍԱՆՈԿ)

●Պուրճ Կամուտ, Ս. Վարդանանց եկեղեցոյ դիմաց, 2 փեղկով, 100 մէքր տարածութեամբ: Դիմել հեռ.՝ 03-313618 եւ 01-586495:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Բոլոր անոնք, որոնք Աճեման ԹՐԱՎԿԵԼԵՆ ԸԱԼԵՊ-ԵՐԵՎԱՆ-ԸԱԼԵՊ օդանայնու տնօրէնի մը կը գտնեն, կ'ունենան նաեւ հետեւեալ առաւելութիւնները.

Ա. Բիճիւր Ըալէպի օդանայնու ապահով կը հասնին անվար:

Բ. Կը ստանան handbag մը, մատիտ մը եւ յուշանետար մը իբրեւ նուր, Օգոստոս 17էն սկսեալ: 90 օրուան տնօրէնի գինը, օդակայանի տուրքը ներառեալ միայն՝ 230\$: Միութիւններու եւ խումբերու մասնաւոր գեղջ:

Աճեման ԹՈՒՐՉ - հեռ. 01-261177, 01-240654 եւ 03-233978:

ՔԱՐԱՄԷ ԿԸ ՔՆՆԱԴԱՏԷ ՀԱՄԱՅՆ-ՔԱՅՆՈՒԹԻՒՆ ՈՒ ԲԱՐԳԱԻԱՃՄԱՆ ԹԵՐԻ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Նախկին վարչապետ Օմար Քարամէ երէկ նկատել տուաւ, որ Լիբանանի միակ վտանգը եւ ժխտական երեւոյթը համայնքայնութիւնն է, որ հիմնական պատճառն է մինչեւ օրս օրէնքի եւ հաստատութեան պետութեան մը չգոյութեան, ինչպէս նաեւ հաւասարակշռուած բարգաւաճումի չգործադրելուն:

Քարամէ քննադատեց վերակառուցման եւ բարգաւաճման բոլոր քաղաքականութիւնները եւ շեշտեց, որ նշեալ քաղաքականութիւնները այդքան ալ «անմեղ» չէին, որովհետեւ պետական գանձարկը ծանրաբեռնեցին, պարտքը բարձրացուցին 34 միլիարտ տոլարի:

Քարամէ ըսաւ, որ Լիբանան սնանկացած է, այլ՝ ենթակայ միջուկի, փտածութեան եւ սուսակութեան:

**ՔԱՀԱՆԱՅԱԿԱՆ
ԱՆԴՐԱՆԻԿ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ**

Կիրակի, 20 Յուլիս 2003ին, Սոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցոյ մէջ, իր անդրանիկ Ս. պատարագը պիտի մատուցէ եւ բարոզէ՝

ԱՐԺԱՆԱՊԱՏԻԻ Տ. ՊԵՏՐՈՍ ՔԷՆՅ.
ՇԻԹԻԼԵԱՆ

Սիրով հրաւիրուած է մեր հաւատացեալ ժողովուրդը՝ ներկայ գտնուելու սոյն արարողութեան եւ հաղորդուելու օրուան պատգամով:

**ԹԱՐԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
ՆՈՐ ԱՏԱՆԱՅԻ
Ս. ԱՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ**

**ՔԱՀԱՆԱՅԱԿԱՆ ԱՆԴՐԱՆԻԿ
Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ**

Կիրակի, 20 Յուլիս 2003ին, Սոր Սարաշի Ս. Բառասնից Սանկանց եկեղեցոյ մէջ իր անդրանիկ Ս. պատարագը պիտի մատուցէ եւ բարոզէ եկեղեցոյ նոր հոգեւոր հովիւ՝

ԱՐԺ. Տ. ՊՕՂՈՍ ԲԷՆՅ. ԲԵՕԶԿԵՐԵԱՆ

Արարողութեան պիտի հանդիսապետէ՝

ԳԵՐՉ. Տ. ԳԵՂԱՍ ԵՊՍ.
ԽԱՉԵՐԵԱՆ

(Բարեջան Առաջնորդ Լիբանանի Հայոց թեմի)

Կը հրաւիրենք մեր հաւատացեալ ժողովուրդը՝ ներկայ ըլլալու Ս. եւ Անճա պատարագին եւ հաղորդուելու օրուան պատգամով:

**Ս. ԸՆՈՍԱՆԻՑ ՍԱՆԿԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԹԱՐԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ**

ՈՒՍՈՒՑԻՉ ԿՈՒԶՈՒԻ

Հայ Աւետ. քոլեճը պետք ունի բնագիտութեան այցելու, ընդհ. գիտութեան Նախակրթարանի Դ.ԷՆ ժ. դասարան մնայուն եւ անգլերէնի Նախակրթարանի Ա.ԷՆ Ե.ի մնայուն ուսուցիչ - ուսուցչուհիներու: Նախընտրելի է, որ թեկնածուները մասնագիտացած (major) ըլլան իրենց միջին մէջ եւ ունենան մանկավարժական վկայական (Teaching Diploma):

Անհրաժեշտ յանձնարարականներով դիմել դպրոցի տնօրէնութեան, Յուլիս 18էն 22, կետք տաճար ժամը 9:00էն կետք տեղ ժամը 1:00: Հեռ. 01-349816:

BARON TRAVEL AND TOURISM AGENCY
SALES AGENT FOR
ARMENIAN INTERNATIONAL AIRWAYS
BEIRUT-YEREVAN-BEIRUT

ARMAVIA AIRLINES (ELMUHIT TRAVEL-ALEPPO)
ALEPPO-YEREVAN-ALEPPO

ԻՆՉՊԵՆ ՆԱԵՒ ԴԵՊՈ
VARNA 315\$ - YALTA 570\$ - CAIRO 415\$

Չոնոնայ Սեպտեմբեր 1-8 դէպի Երեւան շրջապտոյտը:
Հասցէ՝ Պուրճ Կամուտ - Մարաշ թող, անուշաւաճառ Նուկայի կից:
Հեռ. 01-263624, 01-241344, 01-241915 եւ 03-275657:

**ՀԱՄԱՏ ԵՐԿԱՅԱՅՈՒՑ
ԻՆԲԵՆԱՇԱՐԺԵՐՈՒ
ԱՊԱՅՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ԴՐՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ ԳՐԲՈՅԿ ՍԸ**

Ընկերվար Յառաջդիմական Կուսակցութեան ղեկավար, երեսփոխան Ուալիտ Ժոնպաթի նախանցեալ օրուան մամլոյ ասուլիսին ընթացքին կատարուած յայտարարութիւնները ունեցան յայն անդրադարձ:

Տնտեսական եւ առեւտուրի նախարար Մարուան Համատէ պատասխանելով յառաջիկային կատարուելիք շարք մը այցելութիւններու հաւանութեան, ինչպէս յայտարարած էր Ժոնպաթ, ըսաւ, թէ անհրաժեշտը եւ կենսականը հանդիպումները չեն, այլ՝ թղթածրարներու եւ հարցերու վերջնական լուծումը, ինչպէս նաեւ յստակ տեղեկագիրներ ներկայացնելու դրութիւնը:

Միւս կողմէ, Մարուան Համատէ յայտնեց, որ կառավարութիւնը վաւերացուած օրէնքով չի պահանջեր անպատճառ ինքնաշարժները ապահովագրել, որովհետեւ կը սպասէ, որ քաղաքացիները ամբողջացնեն մեքանիքի վճարումները:

Համատէ երէկ ներկայացուց նոր հրապարակուած ուղեցոյց մը՝ ինքնաշարժներու ապահովագրութեան անհրաժեշտութեան եւ դրութեան մասին: Ան տեղեկացուց, որ նշեալ պրակը պիտի բաժնուի քաղաքացիներուն:

Համատէ աւելցուց, որ կազմուած է դատական խորհուրդ մը՝ դատախաչի մը նախագահութեամբ, որպէսզի վճռէ բանավեճերու հարցերը: Իսկ որեւէ արկածի կամ բանավեճի պարագային կարելի է հեռաձայնել նշեալ խորհուրդին՝ հեռաձայնի հետեւեալ թիւին. 01 / 746318:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

●ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻ նախագահ Նեպիի Պրորի երէկ Մրասայէի մէջ ընդունեց երեսփոխան Քասեմ Հաշէմը, ինչպէս նաեւ Հարաւի նահանգապետ Ֆայսալ Եադիին, որոնց հետ քննարկեց քարգաւաճման եւ պրօստրըքութեան առնչուած հարցեր Հարաւի եւ Պէքաւի կարգ մը գիւղերուն մէջ:

Պրորիի այցելեցին նաեւ Պրիթէլի, Ֆաքիհայի, Տէյր Մէյմասի, Հարէթ Սայտայի եւ Սրբայֆայի քաղաքապետերն ու քաղաքապետական խորհուրդի անդամները:

●ԵՐԵՎԱՆԻ ՆԵՐ ԱՆՈՒՍ ԽԱՅԻ ԵՒ ՆԱԿԻ ՊՈՒՅԱՆԻ երէկ դրուատեցին նախանցեալ օրուան Ընկերվար Յառաջդիմական Կուսակցութեան ղեկավար, երեսփոխան Ուալիտ Ժոնպաթի որդեգրած կեցուածքներն ու ընդգծած իրողութիւնները:

Անոնք նկատել տուին, որ Ժոնպաթի մամլոյ ասուլիսը կը բովանդակէր լիբանանցի ժողովուրդին իսկական մտահոգութիւնները եւ շեշտեցին, որ այդ պատճառով ալ Ժոնպաթի կեցուածքները կարեւոր էին բոլոր քաղաքացիներուն համար:

●ԼԻԲԱՆԱՆԻ արգելափակեալներու ազատ արձակման թղթածրարին պօրակցող յատուկ յանձնախումբը երէկ բաց նամակ մը յղեց նախագահ ԿՕՐ. Էմիլ Լախուտին, որուն առաջարկեց իր իսկ հովանաւորութեամբ խորհրդարանի կրտսկարգ նիստ մը գումարել լիբանանցի ար-

Շար.՝ էջ 10

**ՀԱՐՍԱՆԵԿԱՆ ՀՐԱԻԵՐ
ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԷԼԻԱՍ
ԵՒ ՉԱՐՈՒՀԻ ԹԱԺՐԱ
ՏԻԿԻՆ ԱՐՓԻ ՎԵՔԻԼԵԱՆ**

Սիրով կը հրաւիրեն ազգականներն ու բարեկամները ներկայ գտնուելու իրենց որդւոյն եւ դստեր՝

**ՖԷՏԻԻ ԵՒ ՆՈՐԱՅԻ
Ս. ՊԱԿԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ**

Կիրակի, 20 Յուլիս 2003, երեկոյեան ժամը 7:00ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ:

Խաչեղբայր՝
ՏՈՒՐ. ՊԵՐՉ ՕՀԱՆՆԵՍԵԱՆ
Հարսնբոյր՝
ՏԻԿԻՆ ՃԻՆԱ ՕՀԱՆՆԵՍԵԱՆ ՌՈՀՈՒՄ

●Ներկայ ընդունիլ իբրեւ անձնական իրաւէր:
●Շնորհակալութիւն՝ տեղույն վրայ:
●Ընդունելութիւն՝
ժամադրութեամբ հեռ. 03-326965:

ՃԱՇԿԵՐՈՅ

Հովանաւորութեամբ՝
ՏՈՒՐ. ՍԵՊՈՒԸ ՅՈՎԱՆԵԱՆԻ
(Երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարար)

Կազմակերպութեամբ՝
**ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽԱՉԵՐՈՒ
ՄԻԱՑԵԱԼ ՄԱՐՄԻՆԻ**

Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 25 Յուլիս 2003, երեկոյեան ժամը 9:00էն սկսեալ, Այն Սաաւտի «ԼՕՏ» ճաշարանին մէջ:

ՊԵՏՔ Է ԱՄՐԱՊՆԴԵԼ ԴՐԱԿԱՆ ՄԹՆՈԼՈՐՏԸ

ԿՐՏԵ ՖԱՐԵՍ

Փոխ վարչապետ Իսաակ Ֆարքս երկվ շեշտեց տարբեր համայնքներում եւ յարանուանութիւններում պատկանող լիբանանցիները միացնող եղբայրութեան եւ միասնականութեան ոգիի անհրաժեշտութիւնը:

Ֆարքս ընդգծեց, որ «ամէն շանք ի գործ պէտք է դնել անբախտելի տուաւ, որ խորհրդարանը՝ կառավարութեան նման, դարձած է աշխատանքներու բաժանումի կամ բաշխումի կեդրոն մը:

Պայտուն անդրադառնալով նախանցեալ օրուան Ընկերվար Յառաջդիմական Կուսակցութեան ղեկավար, երեսփոխան Ուալիտ Ժոնպլաթի մամլոյ ասուլիսի բովանդակութեան ըսաւ, որ Ժոնպլաթի արշար պէտք է յանգի կողմերուն միջեւ պաշտօններու բաժանումի դրութեան ջնջմամբ եւ ոչ՝ պաշտօններու յաւելեալ բաժնեկցմամբ:

Պայտուն կզուշացուց, որ բաժնետոմսներու դրութիւնը կը վնասէ հաստատութիւններու աշխատանքին, ինչ որ կը նշանակէ, թէ կը սպառնայ նաեւ պետութեան ղեկավարութեան:

ՊՈՒՒՅՁ ԿԸ ՊԱՀԱՆՁԻ ԱՐԿԵՍՏԱԿԱՐԺՕՐԻՆ ԱՐԾԱՐԾԵԼ ԲԱՐԱՀԱՆՔԵՐՈՒ ՀԱՐՅԸ

Կենսոլորտի նախարար Ֆարքս Պուէյլ երկվ պահանջեց քարահանքերու թղթածրարին քննարկումը կատարել արհեստավարձ մօտեցումով, առանց վայն քաղաքականացնելու:

Պուէյլ շեշտեց, որ քարահանքերու թղթածրարը պէտք է լուծուի երկու շրջագիծերէ ներս. առաջինը՝ աշխարհագրական, երկրորդը՝ օրինական - հսկողական - կազմակերպչական:

Պուէյլ ըսաւ, որ լիբանանեան կառավարութիւնը խոստացած է վայն լուծել քար եւ աւազ ներածելու ձևով եւ աւելցուց, որ ինք տեսական եւ սկզբունքային ոչ մէկ հարց ունի այդ իմաստով:

«Լաւագոյն որոշումն է երբեք քարահանքեր չունենալ», դիտել տուաւ Պուէյլ:

Պուէյլ անդրադարձաւ նաեւ ընտրական նոր օրէնքի մշակման հարցին եւ ըսաւ, որ փոքր ընտրաշրջաններու դրութիւնը լաւագոյն է ժողովուրդին արդար քուէն եւ ընտրութիւնը ներկայացնելու իմաստով: Ան ընդգծեց, որ վերոնշեալ ընտրական դրութիւնն է, որ երկիրը կը փրկէ «պուլտոպր»ներու գործողութիւններէն:

ՊԱՅՏՈՒՆ ԿԸ ԲՆՆԱԴԱՏԷ ՊԱՇՏՈՆՆԵՐՈՒ ԲԱՃՆԵԿՑՄԱՆ ԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

Երեսփոխան Մոհամէտ Ապտէլ Համիտ Պայտուն երկվ նկատել տուաւ, որ խորհրդարանը՝ կառավարութեան նման, դարձած է աշխատանքներու բաժանումի կամ բաշխումի կեդրոն մը:

Պայտուն անդրադառնալով նախանցեալ օրուան Ընկերվար Յառաջդիմական Կուսակցութեան ղեկավար, երեսփոխան Ուալիտ Ժոնպլաթի մամլոյ ասուլիսի բովանդակութեան ըսաւ, որ Ժոնպլաթի արշար պէտք է յանգի կողմերուն միջեւ պաշտօններու բաժանումի դրութեան ջնջմամբ եւ ոչ՝ պաշտօններու յաւելեալ բաժնեկցմամբ:

Պայտուն կզուշացուց, որ բաժնետոմսներու դրութիւնը կը վնասէ հաստատութիւններու աշխատանքին, ինչ որ կը նշանակէ, թէ կը սպառնայ նաեւ պետութեան ղեկավարութեան:

ՇԱՐՈՆ ՊԵՏՔ ԱՐՏՕՆԷ՞ ...

Շարունակուած Ա. Էջեց

երկու շաբաթ առաջ Իսրայէլի դէմ յարձակումները դադարեցնելու եռամսեայ պինազոյ մը յայտարարած էին, կը սպառնան խախտել պինազոյը, եթէ բանտարկեալները չարձակուին:

Բանտարկեալներուն արձակումը պիտի բարձրացնէ Ապպասի ժողովրդականութիւնը՝ Ուաշինկթըն այցելութեան նախօրեակին: Ապպաս Ուաշինկթըն հրաւիրուած է, Յուլիս 25ին տեսակցութիւն ունենալու համար նախագահ ձորձ Պուշի հետ: Ապպասի Տուրք Հինգշաբթի երեկոյեան հաստատած էր, որ Պուշ Յուլիս 25ին եւ Յուլիս 29ին տեսակցութիւններ պիտի ունենայ Ապպասի եւ Շարոնի հետ յառաջիկայ քի մէջ դնելու համար խաղաղութեան ձայնը քարտէսի գործադրութիւնը: Ապպասի Տան բանքերը շեշտեց, որ Պուշ յանձնառու կը մնայ Միջին Արեւելքի մէջ խաղաղութեան հաստատելու խոստումին:

Ուաշինկթըն մեկնելէ առաջ, Ապպաս վաղը հանդիպում պիտի ունենայ Շարոնի հետ քննարկելու համար պաղեստինեան կարգ

մը շրջաններէն իսրայէլեան ուժերը հեռացրելու, շրջափակումը վերցնելու, ինչպէս նաեւ բանտարկեալները արձակելու հարցերը: Ապպաս, Ապպաս Եգիպտոս պիտի ուղղուի՝ տեսակցութիւն ունենալու համար նախագահ Հիւսէյն Մուսարաֆի հետ: Իսկ երկուշաբթի օր, Ապպաս Յորդանան պիտի այցելէ՝ հանդիպում ունենալու համար Ապտալա Բ. թագաւորին եւ վարչապետ Սամիր Ապպասի հետ:

●ՇԻՆ ՊԵՏՔ ոստիկաններ եւ գաղտնի գործակալներ Այսր-յորդանանի մէջ ձերբակալած են բնակեցման վայրերու երկու բնակիչներ, հաղորդեց Իսրայէլի ոստիկանը, որ սակայն ձերբակալութեան պատճառ տուաւ:

●ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ Բանակը Պէյթ Բիմա գիւղին մէջ քանդեց բնակարանները՝ երկու պաղեստինցիներու, որոնք մեղսակցած էին իսրայէլացի վարորդի մը առեւանգման գործողութեան: (ԱՅՓ)

«ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ»Ի ԱՅՍՕՐՈՒՄՆ ԶԱՅՏԱԳԻՐՆԵՐԸ

- 8:30.- Լիբանանեան մամուլի խորհրդներու ընթերցում՝ արաբերէն
- 8:45.- «Աստղեր»
- 10:05.- «Մշակութային Լրատու» ընթացիկ շաբթուան մշակութային ձեռնարկներու ներկայացում
- 11:30.- Լիբանանեան մամուլի խորհրդներու ընթերցում՝ հայերէն
- 3:00.- «Ծաղկաստան» մանկապատանկան յայտագիր՝ օգտակար եւ հաճելի բովանդակութեամբ

السوق
السفير
النهار
الاستقلال
الاستقلال
السفير

ԻՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹԵՐԸ

18 Յուլիսի իրենց թիւերով լիբանանեան օրաթերթերը լուսարձակի տակ առած են նախարարաց խորհուրդի նիստը եւ անոր ընթացքին ժոնպլաթի պայթեցուցած քաղաքական ռումբը, Իրաքի նախկին նախագահ Սատամ Հիւսէյնի ձայնով սփռուած ձայների վրա, պաղեստինեան տագնապը եւ նախագահ ձորձ Պուշի ճիգերը՝ համաձայնութեան պահպանման համար:

«Նահար» գրած է, թէ ժոնպլաթ գայթակղութիւններ կը բացայայտէ եւ կը սպառնայ իր նախարարները հեռացնել կառավարութենէն: Լսողատեսողական հսկողութեան հարցին քննարկումը յետաձգուեցաւ, իսկ տեղեկատուական հետապնդումները աւելի շեշտուեցան:

Ըստ «Բիֆահ Արապի»-ի, ՄԱԿ կը պահանջէ Լիբանանէն ետ առնել Իրաքի դրամները: ժոնպլաթ կը սպառնայ քաշել իր նախարարները արհամարհանքներուն առաջը առնելու համար եւ նա բուռն անվերջ պայքար կը մղէ քարահանքերու հարցին առնչութեամբ:

«Մուսարաֆ»-ի համաձայն, յարձակումներուն աստիճանը կը ստիպէ ամերիկացի պինտրներուն, որ իրենց ծրագիրները վերատեսութեան ենթարկեն եւ փոփոխութիւններ կատարեն:

Իրաքեան լուրերու կարգին թերթը գրած է, թէ իսրայէլի Իրաքի մէջ ՄԱԿի ներկայացուցչին հետ տեսակցելով ըսաւ, թէ փոխանցման կառավարութիւնը պէտք չէ պատճառաբանութիւն ըլլայ բնագրական շարունակութեան:

«Նահար» գրած է, թէ Սատուտ յարձակում կը գործէ փոխանցման կառավարութեան վրայ եւ կոչ կ'ուղղէ ընդդիմութեան: Ուաշինկթըն ակնարկութիւններ կը կատարէ մէկ տարւան ընթացքին Իրաքի մէջ ընտրութիւններ կազմակերպելու:

«Տիար» դիտել տուած է, թէ նախարարաց խորհուրդը անտեսեց «Մատինա» դրամական տագնապը, քարահանքերու եւ լսողատեսողական հսկողութեան թղթածրարները, իսկ ժոնպլաթ կը սպառնայ քաշել իր նախարարները յայտարարելով, թէ չ'ուրեմս կապել «գործադրող ոճիւրդ»:

«Տիար» դիտել տուած է, թէ նախարարաց խորհուրդը գումարեց խաղաղ ու արդիւնաւետ նիստ մը, իսկ նախագահ Լսուտի եւ վարչապետ Հարիրիի միջեւ յարաբերութիւնները կը մնան պարզ, առանց բուռն հակառակութիւններու: «Լսուտի», Հարիրիի եւ Ֆարքսի գործակցութիւնը յաջողեցուց նիստը», կը գրէ թերթը:

«Անուար» գրած է, թէ Ֆրենսիէ ուժգուորէն կը մերժէ, որ իր

եւ ՄԱԿի Ապառնովութեան Խորհուրդի օժանդակութեան դիմելու մասին:

Ըստ թերթին, Պուշ եւ Պէյր հաստատեցին, թէ իրենք չ'սխալեցան Իրաքի դէմ պատերազմելով: «Մաֆիր» նշած է, թէ Պէյր կը խոստովանի, թէ իրաքեան հաւաքական քանդումի վէճերուն առնչութեամբ կարգ մը սխալ տեղեկութիւններ կրնան հրապարակուած ըլլալ եւ նա Սուրիոյ ու Իրաքի կոչ կ'ուղղէ ընդդիմութեան զօրակցութիւն կատարել:

«Տիար» գրած է, թէ Ուաշինկթըն կը հաստատէ, թէ «Քայիտա»-ի անդամներ կը գործեն Իրաքի մէջ:

Պաղեստինեան իրադարձութիւններուն առնչութեամբ «Անուար» գրած է, թէ արաբական - ռուսական կողմը մերժեց Իսրայէլի այն որոշումը, ըստ որուն, Կապան եւ Այսրյորդանանը բռնագրաւուած չեն նկատուիր:

Ըստ թերթին, Համաս եւ Ժիհադ Ապու Մադինէ կը պահանջեն Ուաշինկթըն չայցելել, առ ի հակապաղեստին ամերիկեան ճնշումներուն իսրայէլեան բռնագրաւումը շարունակելու առնչութեամբ:

«Նահար» դիտել տուած է, թէ Ապպաս եւ Շարոն պիտի տեսակցին նախքան իրենց Ուաշինկթըն մեկնումը: «Մաֆիր» գրած է, թէ պաղեստինեան ճիգերի գործ դրուած են համաձայնութիւնը կախուն պահելու համար, իսկ Պուշ պիտի տեսակցի Ապպասի եւ Շարոնի հետ ու եռակողմանի հանդիպումին կայացումը տակաւին առկայ է:

«ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ»Ի ՎԱՂՈՒՄՆ ԶԱՅՏԱԳԻՐՆԵՐԸ

- 8:30.- Լիբանանեան մամուլի խորհրդներու ընթերցում՝ արաբերէն
- 9:30.- Զաղաքական լուրեր / հայերէն
- 10:00.- Անթիլիասի Մ. Գրիգոր Լուսաւորիչ Սայր առաքարձ Ա. պատարագի ուղղակի ձայնագրում
- 12:30.- Զաղաքական լուրեր / հայերէն
- 1:00.- Ազգային - յեղափոխական երգեր
- 2:30.- Զաղաքական լուրեր / արաբերէն
- 2:45.- Յունարձ երգերու ունկնդրութիւն
- 4:30.- Զաղաքական լուրեր / արաբերէն
- 6:00.- «Զաղաքական հորիզոն» ընթացիկ շաբթուան քաղաքական զարգացումներու ներկայացում՝ վերլուծական մօտեցումով
- 6:30.- Զաղաքական լուրեր / հայերէն

ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԱՐՈՒԵՍՏԻ ԿԵԴՐՈՆԸ

Կը ներկայացնէ՝

ՍԱՆՈՒԿ ՇՈՓԱԼԵԱՆԻ

«ԱՊՐՈՂ ԵՒ ԱՊՐԵՅՆՈՂ»

ՀԱՅ ԳԻՐԵՐՈՒ ԶՈՒՅԱՀԱՆԴԷՍԸ

Բացումը տեղի կ'ունենայ Հինգշաբթի, 24 Յուլիս 2003, երեկոյեան ժամը 7:00ին, Վարուժան Արուեստի Կեդրոնին մէջ, Չալքա:

Յուցահանդէսը կը շարունակուի մինչեւ Հինգշաբթի, 7 Օգոստոս 2003, ամէն օր առաւօտեան ժամը 10:00էն երեկոյեան ժամը 7:30:

ՅԵՔԻԱԹ ԶԱՅԱՍՏԱՆ - 3

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԵԶԱԿԻ ՇՐՋԱՊՏՈՅՑ ԴԷՊԻ ՆԱՅԻՍՏԱՆ ԴԷՊԻ ԱՐՅԱՆՈ

8 ՍԵՊՏԵՄԵՐԵՆ 21 ՍԵՊՏԵՄԵՐ 2003

Շրջապտոյտի առաջնորդ՝ ՕՆՆԻԿ ԳՆԱԹԱՐԵԱՆ

ՈՒՐԻԵ Ե ԶԱՅԱՍՏԱՆԸ ԱՌԱՋԱՐԿՈՒ ԸՆԿԵՐԱԿՅՈՒԹԵՄԸ

7 ՕՐԵԱՅ ԵՒ 14 ՕՐԵԱՅ ԵԶԱԿԻ ԶԱՅՏԱԳՐԵՐ

ԱՌԱՍԱՐ ԸՆԿ. ՕՂ / 260850 - ՕՅ / 586337 | ANSER TRAVEL ՕՂ / 562044 - ՕՂ / 562870

FUEL CARD

գործածեցէք

Պենզինի գնման, ինչպէս նաեւ ձեր ինքնաշարժներուն իւրը փոխելու կամ զանոնք լուալու պարագային:

Երբ մագուժ պիտի գնէք, գործածեցէք FUEL CARD՝ հեռաձայնելով 04 / 715111 - 222 - 333 թիւերուն:

- ▶ MANAR - Տորա
- ▶ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ - Պուրճ Գամուտ
- ▶ BASSIL - Տորա, կամուրջի մօտ
- ▶ AKEL եւ BASSIL - Տորա, «Քրետի Լիպանէ»ի մօտ
- ▶ SPEED - Գանքաշ, Կալէրի հրօթիատ
- ▶ ԶԱՅԱԿԱՆ ԿԱՅԱՐԱՆ - «Ալմազա»
- ▶ MALLAH - Անթիլիաս, կաթողիկոսարանի դիմաց
- ▶ MALLAH - Գաթաբ
- ▶ MALLAH - Պալիմ
- ▶ MALLAH - Ժալ Էլ Տիպի մայրուղի
- ▶ CORAL - Էշրեֆիէ, Ս. Յակոբ Եկեղեցոյ մօտ
- ▶ SAAD - Սար Միայել
- ▶ SPEED - Նահր, «Փեօօ» ընկերութեան մօտ
- ▶ PHOENICIA - Այնճարի մուտքին
- ▶ MALLAH - Պապատթ

ԱՉԳԱՅԻՆ ԵՂԻՇԷ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ՔՈՒԷՆ 2003 - 2004 ՏԱՐԵՇՐՁԱՆ

2003 - 2004 կրթական տարեշրջանի արձանագրութիւնները սկսած են եւ պիտի շարունակուին մինչեւ 31 Յուլիս 2003, ամէն օր (բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն) ժամը 8:00էն 14:00:

Նորէն աշակերտները պէտք է ներկայացնեն անձնաթուղթի լուսպատճեն, մախկն մարտարանէ բարի վարուց վկայագիր եւ փձակագրոյ, կրթական նախարարութեան կողմէ վաւերացուած փոխանցագիր եւ 3 լուսանկար:

ՄԱՆԿԱՍՍՈՒՐԻ Կընդունուին 4 ամիսէն սկսեալ մանուկներ:

ՏՄՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԱԿԱՆ ԱՐՆԵՍԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱԿԱՐԳԻԶ

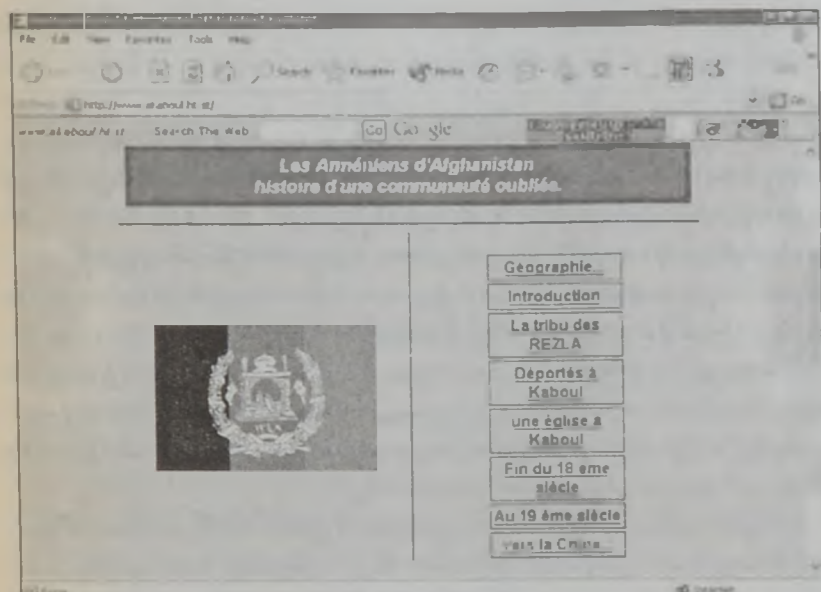
ՀԱՄԱՑԱՆՑ

ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀ



ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՅՔԵՐ

ԱՖԴԱՆԻՍՏԱՆԻ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՄԱՑԱՆՑԻՆ ՎՐԱՅ



Իր ընդարձակ լեզուները և բազմալեզու կայքերով, յաճախ առեւտուրի, ձուլումի, համաշխարհայնացումի, պոստկոմունիզմի հետ առնչուող համացանցը մերթ մեզի կը ներկայանայ գոյություն ունեցող մը, սրտաձուլու եւ քայքայ: Նման տպավորություններ եւ զգացումներ կ'ունենանք, երբ կը հանդիպինք կայքերու, որոնք ընթացողը կ'առաջնորդեն զեպի իր արժանատիքը կամ թեւեր կու տան անոր, արժեքներ կը մատնանշեն:

Այս գոյություն ունեցող կայքերուն շարքին արժէ յիշել «ԱՖ-դանիստանի հայերը, մոռցուած հաւաքականութեան մը պատմութիւնը» խորագրեալ Ֆրանսերէնով պատրաստուած կայքը, որ ունի 8 ենթաբաժիններ:

29 Յունիս 2002ին հրատարակուած այս կայքին «Աշխարհագրութիւն» բաժինը կը ներկայացնէ Աֆղանիստանի քարտէսը:

«Մուտք» բաժինով կը բացատրուի, թէ ինչպէս աֆղանահայերու պատմութիւնը կարելի է բաժնել երեք հանգրուաններու՝ Արշակունցի եւ իշխանութեան հանգրուան, երբ պարսիկներ տեղահան ըրած եւ քշած են մեծ թիւով հայեր, որոնք հետագային հաստատուած են Պարսկաստանի արեւելքը եւ Աֆղանիստան:

Երկրորդ հանգրուանին (14րդ) հայեր փոխադրուած են առաւելարար Գանտահար եւ Քապուլ: Իսկ երրորդ հանգրուանին (1760ական թուականներ) հայեր հեռացած են դէպի այլ երկրներ:

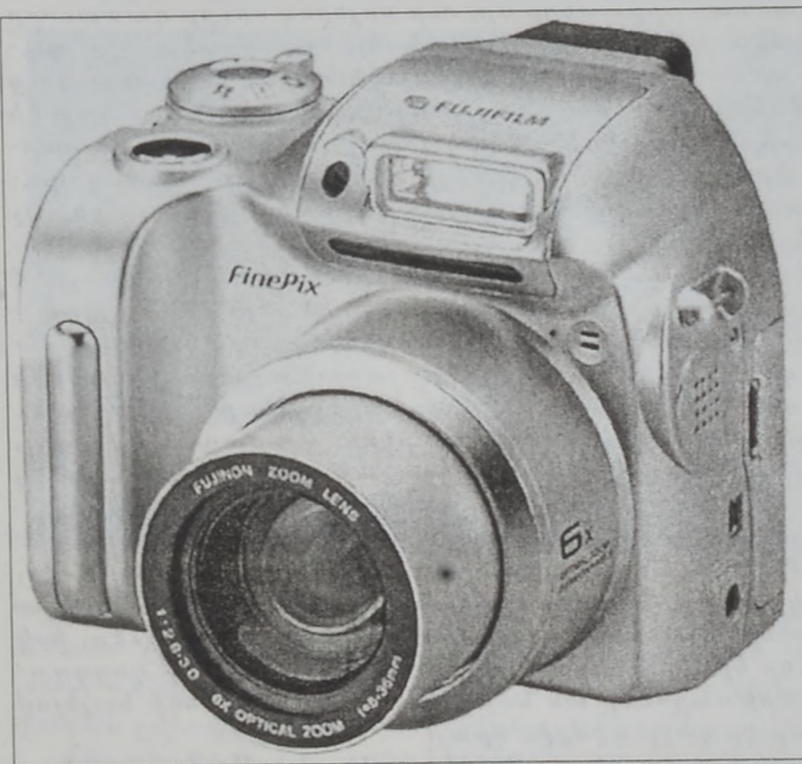
Ռեզլա ցեղախումբի անդամներուն հայկական ծագում ունենալու վարկածը ներկայացուած է առանձին ենթաբաժինով մը: Ենթաբաժիններ տրամադրուած են նաեւ Սպահանէն դէպի Քապուլ հայերու փոխադրութեան: Քապուլի մէջ հայկական եկեղեցիի մը, ինչպէս նաեւ 18րդ եւ 19րդ դարուն աֆղանահայութեան պատմութեան: Կայքի վերջին բաժինը կը պատմէ 300 հայերու մասին, որոնք հաստատուած են Չինաստանի սահմանամերձ շրջան մը:

Կայքը թէեւ համեստ կառույց ունի, եւ անոր բովանդակութիւնը չ'անցնիր տասը էջը, սակայն չի դադիր հետաքրքրական երեւոյթ մը ըլլալէ: www.akaboul.ht.st հասցեով այս կայքը ելեկտրոնային ուղիտատեղի մը կարելի է համարել անոնց համար, որոնք հետաքրքրուած են Ասիոյ կեդրոնը փոխադրուած իրենց հայրենակիցներուն պատմութեամբ:

ՌԻՍՈՒՄԱՍԻՐՈՒԹԵԱՆ ՍԸ ՀԱՄԱՁԱՅՆ

ԱՐՆԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ ԿԱԾԷԹՆԵՐ ՇՓՈՒԹԻ ԿԸ ՄԱՏՆԵՆ ՆԱՆՐՈՒԹԻՒՆԸ

Արհեստագիտական զարգացումները, որոնք աներեւակայելի արագութեամբ կ'որդեգրուին եւ կը համարուին ելեկտրոնային կառնիքներու մէջ, մէկ կողմէ կը գոհացնեն նման սարքերու հետգհետէ առաւել կախեալ դարձած հանրութիւնը, սակայն, միւս կողմէ, իրենց բարդ կառուցով եւ բազմատեսակութեամբ շփոթի կը մատնեն եւ ընդվզում կը պատճառեն արհեստագիտական սարքերու վաճառատուն ոտք կոխած յաճախորդին:



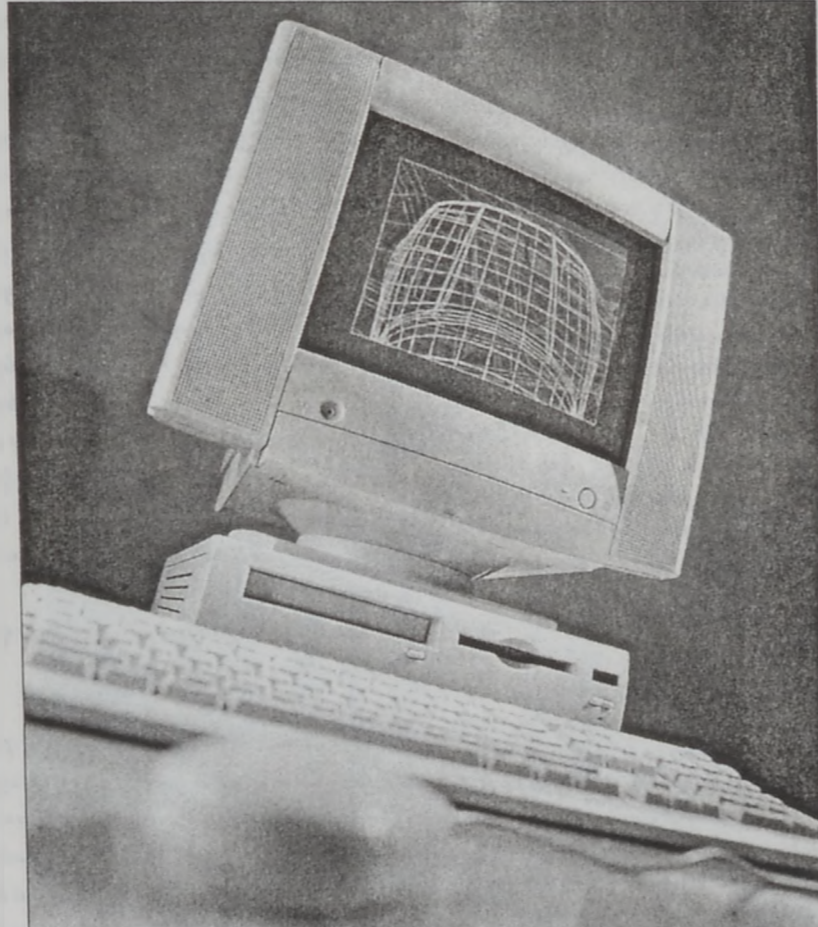
«Չիփ»-ը արտադրող «Ըտվենտ Մայքրո Տիվայսըս» ընկերութիւնը անցեալ շաբաթ հրատարակեց աշխարհի տարածքին կատարուած հարցախույզի մը արդիւնքները, որոնք ցոյց կու տան, թէ մարդիկ յաճախ իրենց հրամցուած արհեստագիտական գերադիտական սարքերէն «կը սարսափին» եւ հետու կը մնան նման սարքեր գնելէ:

Հանրութեան կարիքներուն անտեսումը Մուրհէտ մասամբ կը վերագրէ այն իրողութեան, որ ելեկտրոնային գերադիտական սարքեր պատրաստուած մէկ կողմէ կ'ամրապնդէ այն կարծիքը, թէ յաճախ կ'ենթերկան պատարկութիւնները:

Մեկնարաններու համաձայն, այս բացայայտումը մէկ կողմէ կ'ամրապնդէ այն կարծիքը, թէ յաճախ կ'ենթերկան պատարկութիւնները:

Սակայն կը թուի, թէ ժամանակ մը ետք պարտադիր կերպով սարքերը առաւել պիտի պարզեցնեն: Այսպէս, օրինակ, երբ շուկան յագեցած է համակարգիչներով եւ իւրաքանչիւր տան մէջ համակարգիչ մը գոյութիւն ունի, իրենց արտադրութիւնները վաճառելու համար ընկերութիւններ պիտի դիմեն պարզութեան՝ արտադրելով միեւնոյն աշխատանքը կատարող, բայց աւելի պարզ համակարգիչներ:

«Ըտվենտ Մայքրո Տիվայսըս» ընկերութեան համաձայն, իւրաքանչիւր ելեկտրոնային սարքի ընկերակցող 100 էջնոց բացատրական գրքոյն ու արհեստագիտութեան «բարբառ»ին մէջ օգտագործուած բառերը յաճախ աւելի կը բարդացնեն կացութիւնը: Այսպէս, օրինակ, քէյպլըներու միջոցով արագ կերպով տեղեկութիւններ փոխանակելու արհեստագիտութիւնը կը կոչուի «Ճայրը Ուայթը», եւ տրուած ըլլալով, որ «Ֆայրը» բառը անգլերէնով կը նշանակէ կրակ, տանտիկիներուն սիրտը թունդ պիտի լլլէ նման բառեր լսելով:



Իրատու ընկերութիւնները վաճառու սարքեր, որոնց կարիքը չունի յաճախորդը եւ կամ չի հասկընար անոնց գործածութեան, միւս կողմէ, հարցախույզին արդիւնքները ցոյց կու տան այսօրուան շուկային ընդհանուր մթնոլորտը: Այսպէս, հարցախույզին մասնակցողներուն համաձայն, ամէնէն «բարդ կառնիքները թուագրային լուսանկարչական մեքենաներն ու ակի մէջ բաւող համակարգիչներն են, անոնց կը յաջորդէ «Փի. Սի.»-ն (առտնին համակարգիչ):

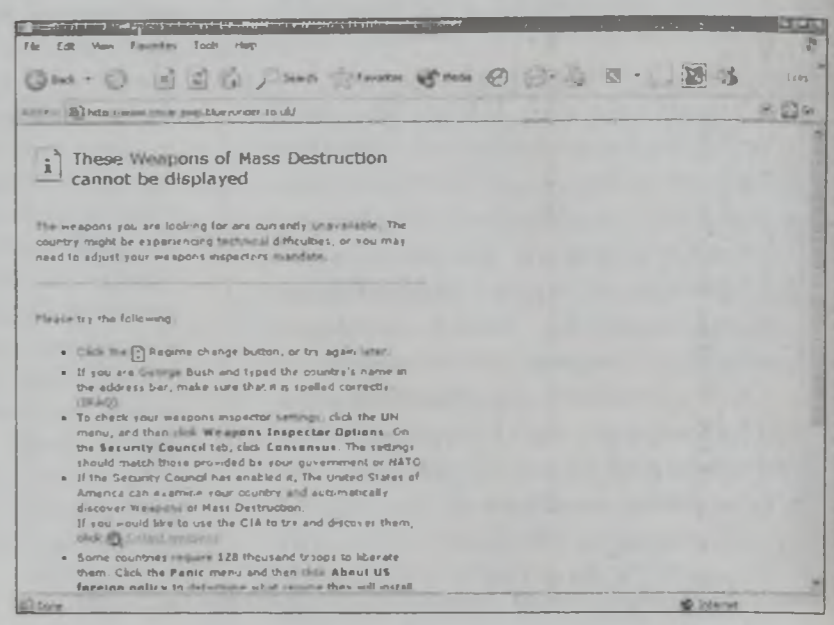
«Պլուսթր» բառը գեղեցիկ կը հնչէ, կը բացատրէ Մուրհէտ, սակայն ոչ ոք կը հասկնայ զայն: Եւ կու տայ հետեւեալ յորդորը: «Անցնինք յաջորդ հանգրուանին եւ օգտագործենք բառեր, որոնք հանրութեան ցոյց կու տան սարքերուն գործնականութիւնը»:

«Պլուսթր» բառը գեղեցիկ կը հնչէ, կը բացատրէ Մուրհէտ, սակայն ոչ ոք կը հասկնայ զայն: Եւ կու տայ հետեւեալ յորդորը: «Անցնինք յաջորդ հանգրուանին եւ օգտագործենք բառեր, որոնք հանրութեան ցոյց կու տան սարքերուն գործնականութիւնը»:

Չինաստանի, Ճապոնի, Բրիտանիոյ եւ Միացեալ Նահանգներուն շաբաթ մը ըլլալու է, որ արժէ զննել: Ան նաեւ կը բացատրէ, թէ սարքի մը հրատարակուած անմիջապէս ետք յորդորը: «Անցնինք յաջորդ հանգրուանին եւ օգտագործենք բառեր, որոնք հանրութեան ցոյց կու տան սարքերուն գործնականութիւնը»:

«Պլուսթր» բառը գեղեցիկ կը հնչէ, կը բացատրէ Մուրհէտ, սակայն ոչ ոք կը հասկնայ զայն: Եւ կու տայ հետեւեալ յորդորը: «Անցնինք յաջորդ հանգրուանին եւ օգտագործենք բառեր, որոնք հանրութեան ցոյց կու տան սարքերուն գործնականութիւնը»:

«ԿՈՒԿԸԼ»Ի ՄԵԿ ԿԱՏԱԿԸ ՀՍԿԱՅԱԿԱՆ ՀԵՏԱՔՐՔՐՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՍՏԵՂԾԷ



Եթէ այցելէք համացանցի վրայ որոնումի հզօրագոյն համակարգը հանդիսացող «Կուկլը» կայքը եւ փնտրութեան տուփիկին մէջ արձանագրէք «weapons of mass destruction» (հաւաքական բնաջնջումի զէնքեր), ձեր դիմաց պիտի բացուին շարք մը կայքերու հասցէներ, որոնց առաջինը խորքին մէջ կատակ մըն է:

Արդարեւ, երբ պարզուած լինքերուն առաջինին վրայ քիչք քիչք, պիտի բացուի ԵՐՈՐԻ ԷՅ մը, որ սովորաբար կ'երեւի, երբ տուեալ կայքի մը հասցէն կարելի չէ գտնել: Սակայն, երբ գոյութեամբ կարողացուի էջը, շուտով կարելի է նկատել, որ այդ պատրաստուած է հաւաքական բնաջնջումի զէնքերու հարցով Միացեալ Նահանգներու ձեռնարկու միտումով: «These weapons of mass destruction cannot be displayed» (հաւաքական բնաջնջումի զէնքեր կարելի չէ գտնել) գրուած է կայքին ճակատը. ապա ներկայացուած են այս գծով շարք մը սրածիտ նկատողութիւններ:

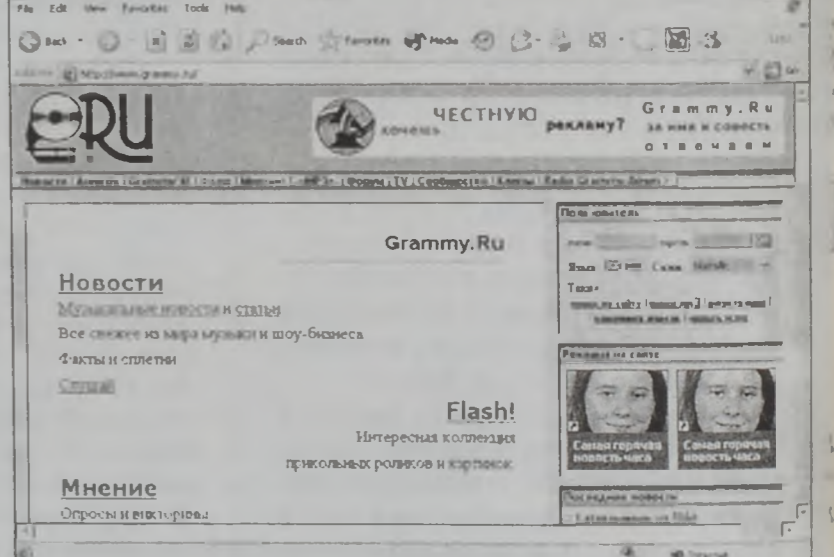
Հինգ ամիս է ի վեր գործող այս կայքը այսօր, աւելի քան երեք, մեծ ժողովրդականութիւն կը վայելէ եւ շաբաթ մէկ միլիոնէ աւելի այցելու ունի:

Կայքը պատրաստած է Անթոնի Քոքս, 34ամեայ բրիտանացի դեղագործ մը, Պիրմինկհամէն: «Այս բոլորը սկսաւ քանի մը բարեկամներու միջեւ եղած կատակով մը, ապա սկսաւ տարածուիլ՝ իր ուրոյն կեանքը ստեղծելով համացանցին վրայ»:

Քոքս բացատրեց, թէ կայքը պատրաստած է ֆետրուարին, իրաքի պատերազմին առաջ, երբ հաւաքական բնաջնջումի զէնքերու հարցը հրատարակ նետուեցաւ: Երբ պատերազմը վեր գտաւ առանց նման զէնքեր բացայայտելու, կայքը սկսաւ մեծ ժողովրդականութիւն վայելել:

Կը թուի, թէ կայքին ժողովրդականութիւնը պիտի չնուազի, տրուած ըլլալով, որ հաւաքական քանդումի զէնքեր գտնելու հաւանականութիւնը անհամեմատ չնչին է:

ՌՈՒՍԱԿԱՆ «ԿՐԷՄԻ» ԿԱՅՔԸ՝ ԵՐԳԵՐՈՒ ԵՒ «ՔԼԻՓ» ՆԵՐՈՒ ՇՏԵՄԱՐԱՆ



Համացանցին երգերու արձանագրութեան կարելիութիւնը ընձեռող կայքեր վերջերս լայն տարածում գտած են եւ փոխարինած՝ «Նէփսթըր»-ի անոր նման համակարգչային ծրագրիները:

Նախապէս այս սիւնակներով անդրադարձած ենք www.mp3shits.com եւ www.mp3sound.com հասցեով կայքերուն, որոնք նորագոյն, ինչպէս նաեւ հին երգեր արձանագրելու կարելիութիւններ կու տան:

Յատկանշական է երրորդ կայք մը, այս պարագային՝ ռուսական, որ շատ աւելի ընդարձակ է եւ կ'ընդգրկէ հզօրահար երգեր՝ այրենական կարգով դասաւորուած:

Այսպէս, www.grammy.ru հասցեով այս կայքի «Էմ.Փի. 3» բաժինով կարելի է արձանագրել երգեր, ինչպէս նաեւ՝ «Վիւնտ քիփ» ենթաբաժինին մէջ գետեղուած բազմատասնակ վիւնտ քիփներ:

Հետաքրքրական է, որ ի տարբերութիւն այլ կայքերու, «Կրէմի» կայքը կը պարունակէ Ֆրանսերէն, ռուսերէն, արաբերէն եւ այլ լեզուներով երգերու հաւաքածոներ: Այսպէս, Քրիսթինա Ակիլերայի երգերուն կողքին այնտեղ կարելի է գտնել Էտիթ Փիաֆի, Ժազ Պրէլի եւ Ում Գուլուամի երգերը...

Պատրաստեց՝ ԽԱՉԻԿ ՍՈՒՐԱՏԵԱՆ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Սուրիոյ **AL MOUJIB TRAVEL & TOURISM**ի տըր եւ տնօրէն արն. Ազգամ Չէյուճի, որ միակ ներկայացուցիչն է **ARMAVIA AIRWAYS**ի, համընթաց ուշադրութեան կը յանձնէ, քէ Լիբանանի մէջ իր միակ ներկայացուցիչն է **ASHJIAN TOURS**ը, որմ կարելի է ապահովել Հայկա - Երեւան - Հայկա օդանայի տոմսերը: Տոմսերու գին՝ երբ ու դարձ օդակայանի տարողով, միայն 230 ամերիկեան տոլար, խմբային ձեռնարկութեան պարագային՝ յաւելեալ գեղչ, իսկ միութիւններու՝ յատուկ գեղչ:

Սանրամասնութեանց համար դիմել՝ **ASHJIAN TOURS**, Պուրճ Համուտ, հեռ. 01-261177, 01-240654, 03-233978, 01-259887:

ԿԻԼԻԿԻՄ

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՄԱՏՆԱՇԱՐԷՆ 6 ՆՈՐ ԳԻՐՔԵՐ

ՄԱՆՈՒԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԱՏՆԱՇԱՐԷՆ

ՍՈՒՆՆԱՆՆԵՐ ԿԱՏՈՒՄԻՆ ԿԱՏՈՒՄԻՆ

ՍՈՒՆՆԱՆՆԵՐ ԿԱՏՈՒՄԻՆ ԿԱՏՈՒՄԻՆ

ՍՈՒՆՆԱՆՆԵՐ ԿԱՏՈՒՄԻՆ ԿԱՏՈՒՄԻՆ

Orient plus
KHABAZ TRAVEL & TOURISM

Touch New Worlds

Zarna

\$319

8 days - Direct Charter Flight
Every Tuesday starting from 8 July

Other Destinations
Boat Trip to Cyprus 3 Days
Cyprus & Greece
\$190 \$425

BOOK THIS WEEK AND GET 15% DISCOUNT
ASK FOR OUR FREE CREDIT FACILITIES

01.900598, 901598
03.258336, 256254
www.orientplus.com



Մանկապատանեկան

ԿՈՒՉԷՒՐ ՆՈՐՎԵԿԻԱ ԱՊՐԻԼ



Ըստ ՄԱԿի երկիրներու վերջին դասակարգման, ապրելու ամենին լաւ երկիրը Նորվեգիոյ մէջ է: Այս դասակարգումը հաստատուած է 175 երկիրներ, հետաքրքրուելով անոնց բնակչութեան հարստութեան, կեանքի տեւողութեան եւ ուսումնական հարկերու:

Նորվեգիա ծովուն եւ լեռան միջեւ գտնուող երկիր մըն է: Ան ունի 165,000 լիճեր, եւ իր հողամասին աւելի քան կէսը ծածկուած է լեռնաշղթայով մը: Անոր լեռներուն հովիտները նեղ եւ խորունկ են, եւ անոնց մէջէն կ'անցնին ծովուն ջուրերը: Իսկ այս երկիրը հողին երկրի ծայրին կարելի է տեսնել 900 րժ. անդին գտնուող հիւսիսային բեւեռը:

Եթէ դու ընտելութեան չես սիրեր, չես կրնար մէկ օր մնալ Նորվեգիոյ մէջ: Մինչ ընտելեան ընդարձակ տարածութիւններու սիրահարները պիտի չկարենան հեռանալ մաքուր օդով այս պոփու երկրէն: Նոյնիսկ Օսլո մայրաքաղաքին երեք քառորդը ծածկուած է պարտէզներով եւ ջուրի աւազաններով:

Այս «ընկան» միջավայրին մէջ, մարդիկ կ'օգտուին անտառին փայտէն եւ ծովուն հարստութիւններէն: Ձկնորսութեան «արհեստը» կ'անցնի հորմէ իր օրընուն: Ամէն օր 15,000 ձկնորսներ կ'երթան գործի ծովուն վրայ, եւ իրենց «հունձը» կը ծախեն 150 երկիրներու: Անշուշտ, Նորվեգիան ճանչցուած է նաեւ, որով-

հետեւ կ'որոսյ կէտեր եւ փոկեր, եւ այս երեւոյթը քննադատուած է միջավայրի պաշտպանողներուն կողմէ: Սակայն նոյն ժամանակ, այս վերջինները կը ճանչնան, թէ նոր-վեգիացիները օրինակելի յարգանք ունին բնութեան հանդէպ:

Նորվեգիացիները աղքատ չեն: Ցատկապէս իրենց հողին մէջ գտնուող քարիւղի եւ բնական կազի շահագործումին, անոնք մաս կը կազմեն աշխարհի ամենէն հարուստ ընկերներու խումբին: Անոնք կը սիրեն պարզ բաները, ինչպէս միսի գնդիկներով պատրաստուած ճաշը եւ անտառին մէջ պտոյտները, եւ իրենց մեծ սէրը գահոյնէն, որ ստիպողական ձեռով կը դասաւանդուի դպրոցներուն մէջ:

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՆԱՆԱԻՈՐ ԴԷՄՔԵՐԷՆ՝ ՇԱՐԼ ՓԵՐՈ

Ո՞վ չի ճանչնար կարմիր Գլխարկիկը, Մոխրիկը, Բուլթամատը... Մենք անոնց կը հանդիպինք «Բոնթ տը մա մէր լուա» գիրքին մէջ, որ կը բովանդակէ մանկական գրականութեան ամենէն նշանաւոր ութ գործերը: Իր մահէն 300 տարի ետք գիրքին հեղինակը՝ Շարլ Փերո կը մնայ մանկական գրականութեան ամենէն նշանաւոր հայրերէն մէկը:



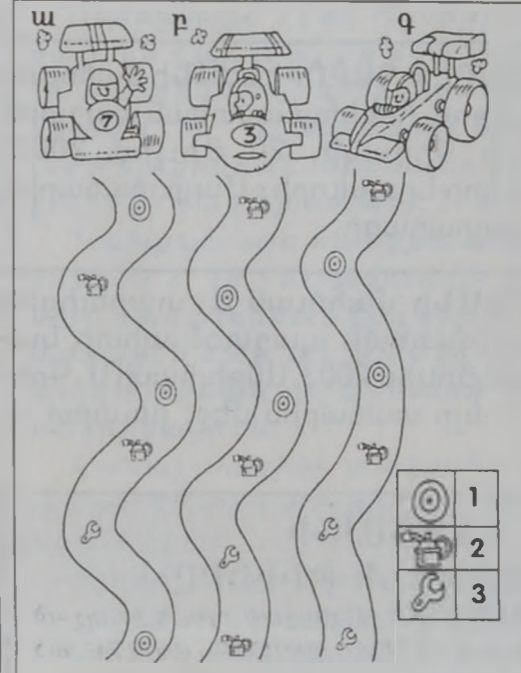
17րդ դարուն Շարլ Փերո այնքան յարգուած մտաւորական մըն էր, որուն խօսքերը մտիկ կ'ընէր նոյնիսկ Լուի 14րդ թագաւորը: Ան նաեւ շատ ուշադիր հայր մըն էր, որ առանձին կը մեծցնէր իր 4 զաւակները, իր կնոջ վաղաժամ մահէն ետք: Երբ իրիկուն կ'ըլլար, պոփուները քննադատուած համար ան կը պատմէր սեռուղներէն ի վեր պատմուած պատմութիւններ:

Շարլ Փերո կ'որոշէ այս բերանացի պատմութիւնները գրի առնել, կառոյցի մը մէջ դնել եւ հեքիաթներու վերածել: Ան նախնական պատմութեան զուրս կը ձգէ բոլոր ցնցիչ եւ տհաճ մանրամասնութիւնները. ապա ան պատմութիւնը կը պատշաճեցնէ իր ժամանակի բնկերութեան: Այս ձեւով, օրինակի համար, Մոխրիկի սենեակին մէջ ան կ'աւելցնէ տախտակամածը եւ ապակիները, նիւթեր, որոնք սկսած էին տարածուիլ 17րդ դարուն: Իսկ Բուլթամատին պատմութեան մէջ, ան կը յիշէ 1693 թուականին մեծ սովը, առանց մոռնալու նաեւ միջոցները երգիծանք մը հաղորդելու...

Ժ Ա Մ Ա Ն Յ



Կրնա՞ս գտնել 2 պատկերներուն միջեւ գոյութիւն ունեցող տասը տարբերութիւնները:



Գիտնալով, որ իւրաքանչիւր նշան կը ներկայացնէ տարբեր վայրկեաններու չափ մը, ո՞ր ինքնաշարժը առաջինը պիտի հասնի:

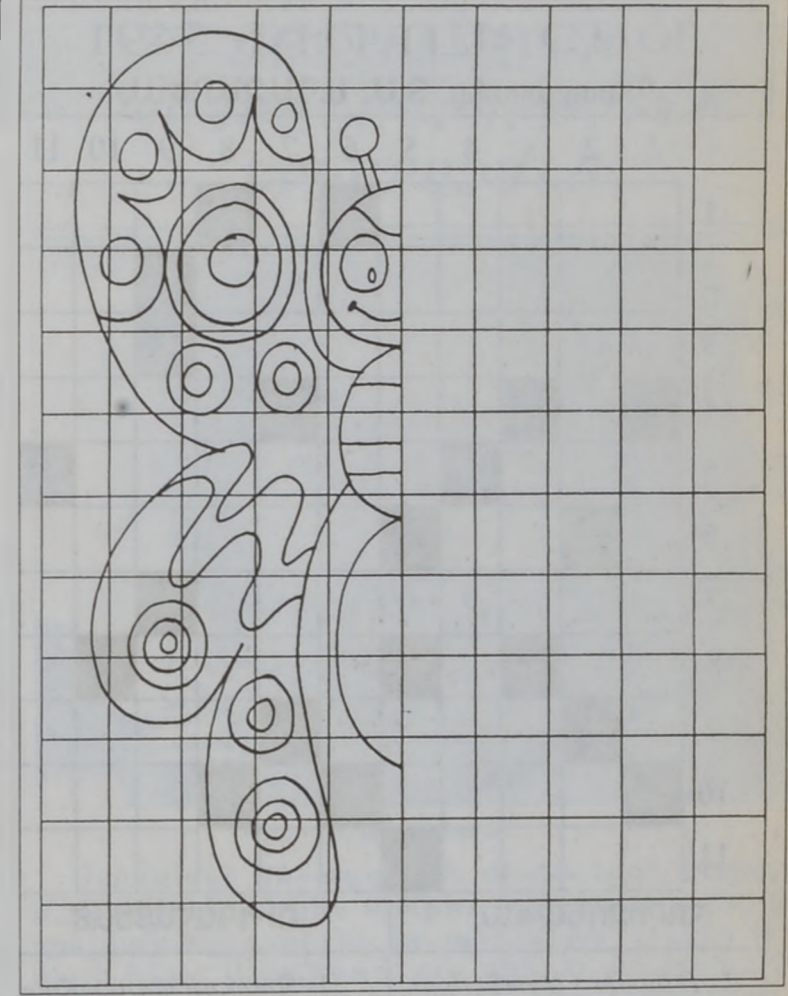
ՄԱՐԴԸ ԵՒ ՇԵՄՓԱՆՁԷՆ ՆՈՅՆ ԸՆՏԱՆԻՔԷ՞Ն ԵՆ

Արդե՞ք շեմփանզէն մարդկային ընտանիքին կը պատկանի: Ըստ ամերիկացի գիտնականներու, շեմփանզէնը եւ մարդոց ծիններուն 99 առ հարիւրը նոյնանրման են: Սակայն բոլոր մասնագէտները համաձայն չեն այս տեսակէտին:

5-6 միլիոն տարիներ առաջ, շեմփանզէնները եւ մարդիկ ունէին նոյննախահայրը: Այս պատճառով, Ուէյն

համալսարանի ամերիկացի մասնագէտները կը մտածեն, թէ երկուքն ալ պէտք է դասակարգուին նոյն տեսակին՝ «Հոմո» ընտանիքին մէջ: Արդ, ներկայիս մարդ արարածը միակ ներկայացուցիչն է այս ընտանիքին: Անցեալին, «Հոմո» ընտանիքը ունեցած է այլ անդամներ, ինչպէս՝ Նէանտերթալի մարդը: Շեմփանզէնները, կորչելու եւ ուրիշ մեծ կապիկներ այլ խումբի մը մէջ դասակարգուած են:

Սակայն գիտնականները իրարու հետ բաղդատած են երկու տեսակներու ծինները: Շեմփանզէնները եւ մարդիկ ունին 99 առ հարիւրը նոյն ծինները: Եթէ ուրիշ գիտնականներ ալ հաստատեն, թէ շեմփանզէնը նաեւ կը պատկանի «Հոմո» ընտանիքին, մեծ բան կրնայ փոխուիլ այս կենդանիներու պահպանման աշխատանքներուն գծով:



Կրնա՞ս ամբողջացնել պատկերը՝ տուփիկներուն հետեւելով:



Կրնա՞ս գտնել պատկերին մէջ գոյութիւն ունեցող 8 անբնական մանրամասնութիւնները:

- «ՊՁՏԻԿ-ՄՁՏԻԿ»-ի ժԱՄԱՆՅՈՒ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐ
- ԱՌԱԿ - Սէլ ճաղիկով գարուն չի գար: ՇԱՂԻԿԵՐ - 1) վարդ, 2) Սեխակ, 3) Շուշան, 4) Մարգարիտ:
- ՊԱՌՈՒՄ ԲԱՌ - Ար: ՌԱՍԲԱՌ ԹԻՒ 1 - 1) Եկեղեցի, 2) Եղիկ, 3) Պաղպաղակ, 4) Իշուկ, 5) Կապոյտ:
- ՌԱՍԲԱՌ ԹԻՒ 2 - 1) Սեխակ, 2) Արիւս, 3) Շաղկապ, 4) Սուկ:

Պատրաստե՛ք ՇՈՂԻԿ ՏԵՐ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ

ԳԻՏԷՒՐ

● Մարզարիտները: Ըստ հիտու առասպելի մը, Քրիշնա աստուածը «քաղած» էր առաջին մարզարիտը ովկիանոսներուն խորքէն՝ իր աղջկան պսակին օրը անոր նուիրելու համար:

Ընտիր մարզարիտը ուրիշ մըն է, որ անձն է վայրի ոստրէի մը կամ ձկնականջի մը մէջ: Ան կազմուած է սատափի խուկերով:

Ներկայիս մարզարիտներուն մեծ մասը մշակուած է: Այսինքն մարդն է, որ փոքր տարր մը կը գետնէն ոստրէին մէջ, այս վերջինը անոր շուրջ կը հիւստ սատափը, եւ այս ձեւով կը կազմուի մարզարիտը:

● Տիներխուռ: Աւստրալիոյ մէջ ապրիքիները կը շինեն երաժշտական այս գործիքը ծառի ճիւղով մը, որ փորուած է... ձերմակ մը շինուցնելու կողմէ: Տարբեր երկայնքով ճիւղեր տարբեր խաղեր կը յառաջացնեն:

Այս գործիքը նուազելու համար պէտք է տիրապետել շարունակուող շնչառութեան թեքներին. այսինքն պէտք է օդը շնչել թիթով, նոյն ատեն անդադար գործիքին մէջ բերանով օդ ներարկել: Տիներխուռը քսան հազար տարեկան է:

● Սըրֆը: Քանի մը երկվայրկեան սահիլ ալիքներուն վրայ, գիտնալով, որ ի վերջոյ պիտի իյնանք,

բայց՝ մեծ ուրախութեամբ: Ասիկա սըրֆի մարզանքն է:

Անիկա հնարուած է իսրայէլական ովկիանոսի Հաւայեան կղզիներուն մէջ: Ժամանակին սըրֆը փորձ մըն էր, որ կը կատարուէր ընտրելու համար թագաւորը՝ ներկայացած ըրգմաթիւ՝ թեկնածուներուն մէջէն: Սակայն նոյն ատեն անիկա ժամանց մըն է բոլոր խաւերուն համար: Գոյուլթիւն ունին նոյնիսկ սըրֆի շաստուածները:

Սկզբը սըրֆերը փայտէն էին եւ կը կռէին 70 քիլո: Ներկայիս անոնք շինուած են յատուկ կերպով եւ 11 քիլոյէն նուազ կը կռեն:

ԽՈՒՆԱԳԻՐ

ԾԻՐԱՆ ԿԸ ՍԻՐԵ՞Ս

Ահա համեղ անուշեղէն մը, որուն պատրաստութիւնը շատ դիւրին է:

Պէտք ունիս 500 կրամ ծիրան, 60 կրամ շաքար, 60 կրամ կարագ, սաւաղէ խմոր:

Պատրաստութիւն

- 1) Փուր յատուկ ափսէն ծածկէ կարագի պոփու կտորներով: Վրան սրսկէ շաքարը:
- 2) Կէսի բաժնուած ծիրանները շառի ափսէին վրայ, բով-բովի, կորածիւնը դէպի խորքը դարձուած: Վրան դարձեալ շաքար սրսկէ:
- 3) Ծիրանները ծածկէ սաւաղէ խմորով, որ կրնայ պատրաստ գնել: Ափսէին ծայրերը լաւ գոցէ խմորով: Չափահաս մը խնդրէ, որ անուշեղէնը եփի փուռին մէջ 30 վայրկեան (տաքութիւն, թէրմոթա 7):
- 4) Երբ քարքը բիշ մը պաղի, գայն պարպէ ափսէին մէջէն պնակի մը մէջ, ծիրանով ծածկուած երեսը յայտնելով:

Գիտէ՞ր քե՞ - Ծիրանի ծառը գտնուած է Չինաստանի մէջ 4000 տարիներ առաջ: Ան արեւուն տարուբեան վեր ունի անելու համար:



ՄԵԾ ՃԱՄԲՈՐԴ ՄԸ՝ ԱՒԱԶԸ

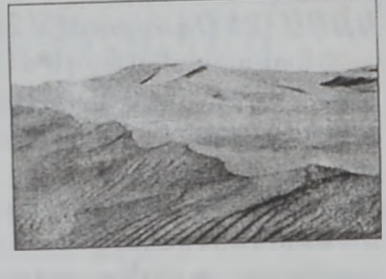
Ամէն տարի 800 միլիոն թոն անապատի աւազ կը ծածկէ մոլորակին ամբողջ մակերեսը: Այս ձեւով, օրինակի համար, գիտնականներ չինական անապատի աւազ գտած են... Եւրոպայի Ալպեան լեռներուն վրայ:

Անապատի աւազափոշիները անխոնջ ճամբորդներ են: Ձրանսացի գիտնականները կը քննարկեն անոնց նշանակութիւնը այս անապատային մասնիկներուն ճամբան՝ Չինաստանի եւ Ձրանսայի միջեւ:

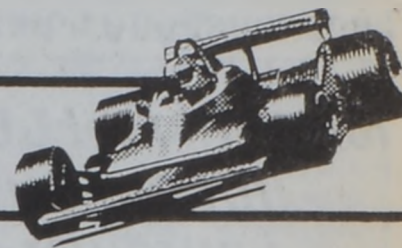
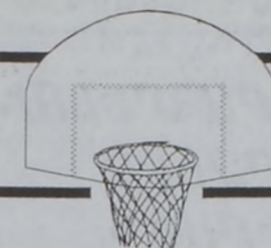
Անոնք նկատած են, որ 1990ին աւազի հատիկներ օդը թարձրացած են Չինաստանի արեւմուտքը գտնուող Թաքլա-մաքան մեծ անապատին, փոթորիկի մը ազդեցութեան տակ. ապա անոնք օդը շատ բարձրացած են, 5 կամ 7 մ., եւ շատ արագ հովերուն՝ ձեռ-սըրիմներու հոսանքներուն հետ «ճամբորդած» են...

Այդ հովերը «կը շրջին» արեւմուտքէն արեւելք. հետեւաբար փոշիի մասնիկները անցած են իսրայէլական ովկիանոսին, Միացեալ Նահանգներու եւ Ատլանտեան ովկիանոսին վրայէն եւ միայն երկու շաբաթէն հասած են Ալպեան լեռներու ձիւնոտ գագաթներուն վրայ:

Այս երեւոյթը տեղի կ'ունենայ փոշիները կ'իջնեն ցամաքամասերուն վրայ, սակայն նաեւ ծովերուն եւ ովկիանոսներուն վրայ: Այս ձեւով է, օրինակ, որ Սահարայի աւազը մաս կը կազմէ Միջերկրական ծովու «սնունդի շղթայ»-ին: Որովհետեւ աւազը երկաթով հարուստ է, մասնագէտները կ'ենթադրեն, թէ անիկա կ'ուտուի ծովային մանրէակներու կողմէ, որոնք իրենց կարգին կը դառնան ձուկերու կեր:



Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն - Ա Շ Խ Ա Ր Տ



ՆՇԱՐ

ՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏԻ ԻՐԱԳՈՐԾՈՒՄԸ ՊԻՏԻ ՎՏԱՆԳԷ՞ ԱՐՄՍԹՐՈՆԿԸ

Հեծելաքարշար ընդհանրապես եւ Ֆրանսայի շրջափակը յատկապես հետաքրքրական կը դառնայ այն պահուն, երբ հսկաները հետզհետեւ կը սկսին նեղ կացութեան մտնուիլ: Մարզաշխարհին մէջ միշտ ալ հաշտ աչքով չի դիտուիր այսպէս ըսած մենատիրութիւնը, նոյնիսկ եթէ արդար է անիկա: Մրցակցութիւնն է, որ կը փնտռեն մարզատեղերը. միապաղաղ մենաշնորհը, որ իրամբ հետաքրքրական չէ, չի մարտիր մարզատեղերուն կողմէ:

Ահա այս ակնոցով հաւանաբար պէտք է դիտել գերմանացի Եան Ուլրիշի երէկուան բացատրիկ իրագործումը: Ֆրանսայի շրջափակի 12րդ հանգրուանին՝ Կայաքէն Քափ Տէքովէրթ, որ 47 քմ. ժամացոյցի դէմ մրցում մըն էր, Ուլրիշ ոչ միայն հանդիսացաւ առաջին, այլեւ ընդհանուր դասաւորման պարագլուխի դիրքը գրաւող ամերիկացի Լէնս Արմսթրոնկէն իր 2' 10" ուշացումը նուազեցուց 34"ի: Այսինքն՝ Արմսթրոնկի վրայ 1' 36" «բանալով» ան երէկ յուշեց, թէ կրնայ վտանգել ամերիկացիին տիտղոսը:

Արդ, պէտք է սպասել յաջորդ հանգրուանները, ունենալու համար պատասխանը: Ուլրիշ, որ 1997ին շահած է շրջափակին տիտղոսը, երէկ փաստօրէն յուշեց, թէ ինք տակաւին «մենած չէ», ինչպէս կը խորհէին շատեր: Այդ, անկասկած որ Արմսթրոնկ աշխարհի ներկայ յաւագոյն հեծելանորդն է, սակայն Ուլրիշի նման մարզիկներ եւս երբեք անտեսելի չեն:

Արմսթրոնկ, որ տակաւին կը պահէ դեղին շապիկը եւ իր հինգերորդ տիտղոսին համար կը պայքարի՝ իր անունը ոսկի տառերով արձանագրելու հսկաներու շարքին (ֆրանսացի ժաբ Անթէթիլ, պելճիքացի Լտի Մէրքս, ֆրանսացի Պեռնար Քինո, սպանացի Միկել Ինտուրայիջ, միւնչեւ երէկ կը հանդիսանար գլխաւոր թեկնածուն այս տարի եւս: Սակայն Ուլրիշի երէկուան իրագործումը շրջեց բոլոր քարտերը:

Այժմ պէտք է սպասել, թէ Փիթէնեան յետներուն մէջ տակաւին չորս օր ընթացող շրջափակին Արմսթրոնկ ի՞նչ պիտի կարենայ ընել, տրուած ըլլալով որ ինք մագլցողներուն թագաւորն է եւ ներկայ հեծելանորդներէն ոչ մէկը ունի իր կարողութիւնը այդ իմաստով: Ըստ մեկնաբաններու, եթէ յետնային այս չորս հանգրուանները աւարտին առանց Արմսթրոնկի մեծ իրագործումին, ապա մինչեւ Փարիզ հասնող հինգ հանգրուաններուն, որոնք ընդհանրապէս տափարակ են եւ մանաւանդ նախափերջին հանգրուանը (27րդ) դարձեալ ժամացոյցի դէմ մրցում է Նանթի մէջ, Ուլրիշ կրնայ լրջօրէն վտանգել ամերիկացիին եւ անկէ խլել դեղին շապիկը ու ինք երկրորդ անգամ ըլլալով տիրանալ տիտղոսին:

Այս բոլորին մէջ անշուշտ մեծ դեր ունին նաեւ երկու հեծելանորդներուն խումբերը՝ Եու. Էս. Փոսթըլ եւ Պիանթի, որովհետեւ առանց խմբակիցներու նեցուկին՝ կարելի չէ մեծ իրագործումներ սպասել:

Ահա սակայն այս մթնոլորտին մէջ է, որ այսօրուրէն սկսեալ պիտի ընթանայ շրջափակը, որ պիտի ապրի ու իրեն հետ ապրեցնէ հետաքրքրական ու ելեկտրականացած պահեր, որոնք խորքին մէջ «համն ու հոտն» են մրցումներուն: Ամբողջ «փիլոսոփայութիւն» մըն է հեծելաքարշար, որուն հոգեբանութիւնը կրնան հասկնալ միայն անոր սիրահարները:

ՄԱՐԶԱՍԵՐ

ՆԱԽԱՐԱՐ ՅՈՎՆԱՆԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՅ Շ. Մ. Ը. Մ.Ի ՖՈՒԹՊՈՒԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑՉԱԿԱՆ ԽՈՒՄԲԸ

Երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարար Սեպուհ Յովնանեան երէկ նախարարութեան իր կեդրոնատեղիին մէջ ընդունեց Շ. Մ. Ը. Մ.Ի ֆուտպոլի ներկայացուցչական խումբին անդամները, գլխաւորութեամբ՝ Շ. Մ. Ը. Մ.Ի Լիբանանի Շրջանային Վարչութեան ատենապետ եղբ. ճոնի Արեւեանի եւ խումբին մարզիչ՝ եղբ. Վաչէ Սարգիսեանի:



PhotoRAFFI 03-703161

Հանդիպումին գլխաւոր նիւթն էր լիբանանեան ֆուտպոլը եւ անոր ապագան:

Եղբ. ճոնի Արեւեան Բ. դասակարգի ախոյեանութեան բաժակը նախարար Յովնանեանի յանձնելէ ետք, ըսաւ, թէ խումբը գտած է իր անցեալի օրերը:

Ան դիտել տուաւ, որ այսօրուան մարզիկները իրենց վրայ դրուած յոյսերը իրականացնելու ճամբուն մէջ են:

Եզրափակելով, եղբ. ճոնի Արեւեան նախարար Յովնանեանին

տեղեկացուց, թէ Շ. Մ. Ը. Մ.Ի ֆուտպոլի ներկայացուցչական խումբը իր մասնակցութիւնը պիտի բերէ յառաջիկայ 16էն 24 Օգոստոս Երեւանի մէջ տեղի ունենալիք Համահայկական 3րդ խաղերուն:

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՓԻՆԿ ՓՈՆԿԻ ԱՍՈՒՆԱՅԻՆ ՄՐՅԱՇԱՐԸ

ԱՌԱՐՏԱԿԱՆ ՄՐՅՈՒՄԸ՝ Հ. Մ. Ը. Մ.ԱԿԱՆՆԵՐ ՊԱՐԻՔԵԱՆԻ ԵՒ ՔԷԶԷՊԱՇԵԱՆԻ ՄԻՋԵԻ

Մոն Լա Սալի մէջ այսօր՝ կէսօրէ ետք ժամը 4:00ին տեղի կ'ունենայ Լիբանանի փինկ փոնկի ամառնային մրցաշարքին աղջկանց աւարտականի մրցումը, որ պիտի ըլլալ զուտ Շ. Մ. Ը. Մ.Ա. կան:

Երէկ տեղի ունեցան քառորդ աւարտականի եւ կիսաւարտականի մրցումները, որոնց ընթացքին Շ. Մ. Ը. Մ.Ա. կան:

Մ.Ա. կաններ Լիպա Պա-նակներուն շնորհիւ իրքեան եւ Լարա Քէ-չեպաշեան իրենց արձանագրած յաղթա-սը:

Երէկուան մրցումները տուին հետեւեալ արդիւնքները:

ՔԱՌՈՐԴ ԱՌԱՐՏԱԿԱՆ	
Նոէլ Էէշիշեան - Զրիպէլ Ժալըխ	2-3
Լիզա Պարիքեան - Ռանա Մըրըշի	3-0
Լարա Էէչեպաշեան - Թալա Հաուիլա	3-0

ԿԻՍԱՎԱՐՏԱԿԱՆ	
Լիզա Պարիքեան - Զրիպէլ Ժալըխ	4-0
Լարա Էէչեպաշեան - Ղատա Ըլէլլաթ	4-3

ՖՈՐՄԱՒԼԱ 1

ՎԱՂԸ՝ ՍԻԼՎԸՐՍԹՈՆԻ ԿՐԱՆ ՓՐԻՆ

Սիլվըրսթոնի մէջ (Բրիտանիա) վաղը տեղի կ'ունենայ Ֆորմալի 1ի 2003ի աշխարհի ախոյեանութեան 11րդ հանգրուանի կրան փրին: 60 լէփ ունեցող չէ 308,5 քմ. երկարութեամբ մրցումը տեղի պիտի ունենայ ժամը 15:00ին՝ Պէյրուի ժամով:

Վերջին քանի մը կրան փրիններուն ընթացքին արձանագրուած արդիւնքները անելով հետաքրքրական դարձուցին այս տարուան ախոյեանութիւնները, թէեւ

այժմ անիկա կ'ընթանայ ի նպատակ Զեռարիի եւ անոր գերմանացի վարորդին՝ Միքայէլ Շուսալըրին: Ան 64 կէտով այժմ կը հանդիսանայ առա-

ջին, իսկ անոր խումբը 103 կէտով՝ դարձեալ առաջին: 2րդ դիրքին վրայ է Ռիլիքմս (100 կէտով), իսկ 3րդ դիրքին վրայ՝ Մաքլարըն (85 կէտով):

ԺԱՄԱՅՔԱ ՀԱՍԱԻ ԲՈՆՔԱՔԱՅԻ ՔԱՌՈՐԴ ԱՌԱՐՏԱԿԱՆ ՀԱՆԳՐՈՒՄ

Միացեալ Նահանգներու մէջ տեղի ունեցող Քանքաքաֆ «Կոլտ Քաֆ»ի ֆուտպոլի մրցաշարքին Ա. հանգրուանի մրցումներուն, Քոլումպիա 1-1 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրելէ ետք Կուաթեմալայի հետ, ապահովեց քառորդ աւարտական հանգրուանի իր տուած ժամայայի կողքին: Քոլումպիա իր հաւասարութեան կողմը նշանակեց 78րդ վայրկեանին:

Քառորդ աւարտականի մրցումներուն Քոլումպիա պիտի ունենայ դժուար մրցակից մը՝ Պրայիլը, մինչ ժամայայ Մեքսիքան: Քառորդ աւարտականի մնացեալ մրցումներուն, տիտղոսակիր Միացեալ Նահանգներ պիտի ձակատին Քուալայի դէմ, իսկ Քուսա Ռիքա՝ Սալվատորի դէմ:

Մտորէ՛ չորս խմբակներուն վերջնական դասաւորումը:

Ա. ԽՄԲԱԿ	Յ.	Հ.	Պ.	ՆՇ.	ՍՏ.	ԿԷՏ
1.- Մեքսիքա	1	1	0	1	0	4
2.- Պրայիլ	1	0	1	2	2	3
3.- Նոնտուրա	0	1	1	1	2	1
Բ. ԽՄԲԱԿ						
1.- Քոլումպիա	1	1	0	2	1	4
2.- Ժամայքա	1	0	1	2	1	3
3.- Կուաթեմալա	0	1	1	1	2	1
Գ. ԽՄԲԱԿ						
1.- Մ. Նահանգներ	2	0	0	4	0	6
2.- Սալվատոր	1	0	1	1	2	3
3.- Մարթիքիք	0	0	2	0	3	0
Դ. ԽՄԲԱԿ						
1.- Զուսթա Ռիքա	1	0	1	3	1	3
2.- Զուպա	1	0	1	2	3	3
3.- Զանատա	1	0	1	1	2	3

ԴԵԾԵԼԱՐՇԱԲ. ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՇՐՋԱՎԱՅՔ

ՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏԻ ԺԱՄԱՅՑՈՅՑԻ ԴԵՄ ՄՐՅՈՒՄԻՆ ԸՆԴՈՒՄԸ



Եան Ուլրիշ՝ փոտիումից վրայ

Ֆրանսայի հեծելաքարշարի շրջափակի 12րդ հանգրուանը, որ տեղի ունեցաւ երէկ՝ Կայաքէն Քափ Տէքովէրթ (ժամացոյցի դէմ մրցում մը՝ 47 քմ.). վերջ գտաւ գերմանացի Եան Ուլրիշի (Պիանթի) յաղթանակով, որ արձանագրեց 58 վայրկեան եւ 32 երկվայրկեան արդիւնք մը:

Ամերիկացի Լէնս Արմսթրոնկ (Եու. Էս. Փոսթալ), որ դարձեալ իր մօտ պահեց դեղին շապիկը, հանդիսացաւ երկրորդ, ժամանան գիծ հասնելով 1' 36" ուշացումով: Երրորդ դիրքը գրաւեց Թեյեքոմի հեծելանորդ Ալեքսանտր Վինքըրով (Ղապիստան), 2' 06" ուշացումով:

Նախքան այս հանգրուանը, Ուլրիշ Արմսթրոնկէն 2' 10" ուշացումով կը գրաւէր ընդհանուր դասաւորման 6րդ դիրքը, սակայն այս յաղթանակէն ետք, ան այժմ կը գրաւէ 2րդ դիրքը՝ 34 երկվայրկեան ուշացումով միայն ետ մնալով ամերիկացիին:

Կանաչ շապիկը տակաւին կը մնայ աւտրալիացի Պէյտրը Քուրի (Ֆէ. Տէ. Տէօ) մօտ, որ ունի 156 կէտ:

Այսօր տեղի կ'ունենայ 13րդ հանգրուանի մրցումը՝ Թուլուզէն Աքս Փլաթօ Տը Պոնապը (197,5 քմ.), իսկ վաղը՝ 14րդ հանգրուանի մրցումը, Սէն Ժորժէն՝ Լուտանվիլ (191,5 քմ.):

ՄԵՆՏԻԵԹԱ ԻՐ ՊԱՅՄԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՐԿԱՐԱՉԳԵՅ



Մենտիթա

Սպանացի միջազգային միջնապահ Կայքա Մենտիթա երկու տարիով երկարաձգեց իր պայմանագրութիւնը իր ակումբին՝ Լաքո Ռոմայի հետ: Այսպիսով, ան մինչեւ Յունիս 2008 պիտի մնայ Հռոմի խումբին հետ, յայտնեցին անոր ակումբին պատասխանատուները:

30 տարեկան Մենտիթա, որ երկու տարի առաջ, փոխան 41 միլիոն եւրոյի վայելահայեան միացաւ Լաքոյի, նախքան իր պայմանագրութիւնը երկարաձգելը, համաձայն գտնուեցաւ իր ամսականին քառասուն առ հարիւրին նուազումին, նկատի ունենալով որ Լաքոյի նիւթական նեղ կացութեան մատուցած էր:

Անոր պայմանագրութեան երկարաձգումը քիչ մը անակնկալ եղաւ, նկատի ունենալով որ Լաքոյի կը մտադրէր ծախու հանել իր մարզիկը: Առաջին տարին ան Լաքոյիի հետ վերջապէս հիմնական կապի մաս կապմէլ, մինչ անցեալ եղանակին ան փոխ տրուեցաւ Պարսելոնայի: 2002-2003 եղանակի աւարտին Պարսա չուրեց իր մօտ պահել Մենտիթան:

ՍԱԼԱՍ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱԻ ՌԻՎԸՐ ՓԼԷՅԹ

Չիլիցի միջազգային մարզիկ Մարսելո Սալաս իր ակումբը՝ Եուվենթուսը լքելով միացաւ իր նախկին խումբին՝ Ռիվըր Փլէյթին: 28 տարեկան Սալաս, որուն փոխանցումը արժեք 550 հազար ամերիկեան տոլար, մէկ տարուան պայմանագրութիւն մը ստորագրեց արժանիքն ան կապի մէջ:

1998ին Իտալիա մեկնելով, ան մաս կապմէց Լաքո Ռոմային, ապա միացաւ Եուվենթուսին (2001ին):

1996 - 97 եղանակին, Արժանիքի ֆուտպոլի ախոյեանութեան մրցումներուն իր մասնակցութիւնը բերած Սալասը հետաքրքրուած էր Չիլիսին:

Փ. Ս. ԺԵՐՄԷՆ ԲԱՐՏԵԹԹԻՆ ՓՈԽ ՏՈՒԱԻ ՍՈՍԻԵՏԱՏԻՆ՝ ԻՍԿ ՓՈՔԵԹԻՆՈՆ՝ ՊՈՐՏՈՅԻՆ

Փարիզ Սէն ժերմէնի մաս կազմող արժանիքիցի յառաջնապահ Մարթին Բարտեթթի յառաջիկայ եղանակին համար փոխ տրուեցաւ Ռէալ Սոսիետայի:

27 տարեկան Բարտեթթի, որ անցեալ եղանակին մայրաքաղաքի կազմին հետ նշանակեց եօթ կոլ, 1998-99 եղանակին Սպանիոյ մէջ դաշտ ներկայացած է, երբ մաս կը կազմէր Սալամանքայի:

Նախքան Բարտեթթիի Սոսիետատ փոխ տրուիլը, Փարիզ Սէն ժերմէնի մաս կազմող այլ մարզիկ մը եւս՝ արժանիքիցի միջազգային յետապահ Մառքիցի Փոքթիւնօ փոխ տրուեցաւ Պորտոյի:

31 տարեկան Փոքթիւնօյի համար, թէեւ եւրոպական բազմաթիւ ակումբներէ անաչարակներ ներկայացան, սակայն ան նախընտրեց միանալ Պորտոյի, 2003-2004 եղանակին անէն գնով անոր հետ Ֆրանսայի ախոյեան հանդիսանալու ակնկալութեամբ:

Նշենք, թէ ան երկու տարի առաջ Էսփանիոլէն միացաւ Փարիզ Սէն ժերմէնի:

